

[vk.com/create\\_your\\_english](http://vk.com/create_your_english)

Т. В. Митрошка

# Pocket English

УЧЕБНЫЙ

СПРАВОЧНИК

## АНГЛИЙСКИЕ ПРЕДЛОГИ



ТетраСистемс



*vk.com/create\_your\_english*

*Pocket English*

Т. В. Митрошкина

# АНГЛИЙСКИЕ ПРЕДЛОГИ

Учебный справочник

Минск  
«ТетраСистемс»

УДК 811.111'367.63  
ББК 81.2Англ-2  
М67

*Серия основана в 2011 году*

Автор преподаватель кафедры теории и практики английской речи БГЭУ Т. В. Митрошкина  
Рецензент учитель английского языка высшей категории Н. В. Дубик

**Митрошкина, Т. В.**  
М67 Английские предлоги: учебный справочник / Т. В. Митрошкина. — Минск : ТетраСистемс, 2011. — 96 с. — (Pocket English).

ISBN 978-985-536-241-9.

Справочник «Английские предлоги» содержит сведения о наиболее употребительных предлогах современного языка, их особенностях и употреблении в речи.

Адресован учащимся общеобразовательных школ, лицеев и гимназий, студентам и преподавателям, а также широкому кругу лиц, занимающихся изучением английского языка самостоятельно.

УДК 811.111'367.63  
ББК 81.2Англ-2

*Справочное издание*

*Серия «Pocket English»*

**Митрошкина Татьяна Викторовна**  
**АНГЛИЙСКИЕ ПРЕДЛОГИ**

*Учебный справочник*

Ответственный за выпуск С. В. Процко

Подписано в печать 01.07.2011. Формат 70×90 1/16. Бумага для офсетной печати. Печать офсетная. Усл. печ. л. 3,51. Уч.-изд. л. 2,7. Тираж 3100 экз. Заказ 1709.

Научно-техническое общество с ограниченной ответственностью «ТетраСистемс». ЛИ № 02330/0494056 от 03.02.2009. Ул. Железнодорожная, 9, 220014, г. Минск. Тел. 219-74-01, e-mail: rtsminsk@mail.ru, http://www.ts.by.

Республикансское унитарное предприятие

«Издательство “Белорусский Дом печати”». ЛП № 02330/0494179  
от 03.04.2009. Пр. Независимости, 79, 220013, г. Минск.

ISBN 978-985-536-241-9 © Митрошкина Т. В., 2011  
© Оформление. НТОО «ТетраСистемс», 2011

## **ВВЕДЕНИЕ**

Приходилось ли вам когда-либо ломать голову над тем, какой английский предлог применить в том или ином случае? Можно с уверенностью сказать, что такое случается практически с каждым изучающим английский язык. Употребление английских предлогов вызывает некоторые сложности, потому что не всегда согласуется с использованием аналогичных предлогов в русском языке.

В современном английском языке существуют определенные правила употребления предлогов, при этом имеется и большое количество устойчивых выражений, которые приходится заучивать наизусть.

К сожалению, без предлогов ни в одном языке обойтись нельзя и уж тем более в английском. Перефразируя слова известной песни, можно сказать: «Жить без предлогов было бы просто, но как на свете нам без них прожить?».

Без предлога невозможно построить предложение и грамотно выразить свою мысль, кроме того, предлоги влияют на значение слов с которыми связаны, зачастую меняя их смысл. В русском языке отношения между членами предложения устанавливаются при помощи падежей. Ввиду того, что в английском языке падежи почти полностью отсутствуют, одним из главных средств выражения отношений между словами в предложении являются предлоги.

Предлагаемый справочник составлен на основе классификации предлогов в зависимости от отношений, которые они выражают (предлоги времени, места, направления движения, образа действия). Значение предлогов также раскрывается в сочетаемости с существительными, прилагательными и глаголами. Каждое значение сопровождается примером, иллюстрирующим использование предлога, с переводом на русский язык. Описание значений предлогов и ситуаций их употребления представлено в удобной для изучения и запоминания форме.

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Предлоги – это служебные слова, используемые для выражения отношения имени существительного к другим словам в предложении.

В английском языке предлоги играют двойную роль. Во-первых, они имеют лексическое значение, в котором они зачастую схожи с соответствующими русскими предлогами, например:

*an excuse for sth* – извинение за что-л.;

*confidence in sth* – уверенность в чем-л.;

*to be dependent on sb* – быть зависящим от кого-л.;

*to borrow from sb* – брать взаймы у кого-л.;

*to climb over sth* – перелезать через что-л.

Во-вторых, они выступают в роли падежных определителей (в русском языке эта роль отводится окончаниям). В этих случаях на русский язык они обычно не переводятся. Так, предлог *of* часто соответствует русскому родительному падежу, *to* – дательному, *by* и *with* – творительному (*by* обозначает действующее лицо, а *with* – орудие действия), *about* или *of* – предложному, например:

*a page of the book* – страница книги;

*to belong to sb* – принадлежать кому-л.;

*to be written by sb* – быть написанным кем-л.;

*to cut with the knife* – отрезать ножом;

*a story about (of) sth* – рассказ о чем-л.

В предложении в большинстве случаев предлог стоит перед существительным или другой частью речи, выполняющей синтаксическую функцию существительного (местоимением, числительным, герундием), например:

*There is a lamp on the table.* – Лампа стоит на столе.  
(предлог *on* перед существительным)

*You can rely on me.* – Ты можешь положиться на меня.  
(предлог *on* перед местоимением)

*He arrives on the first of August.* – Он приезжает 1 августа.  
(предлог *on* перед числительным)

*They insist on signing the contract.* – Они настаивают на подписании контракта. (предлог *on* перед герундием)

Иключение составляют вопросительные предложения и определенные конструкции, где предлоги могут стоять в конце предложения, например:

*What are you looking at?* – На что ты смотришь?

*The doctor was sent for.* – За доктором послали.

*I don't have anybody to rely on.* – Мне не на кого положиться.

## Виды предлогов в английском языке

По своей форме английские предлоги делятся на простые, сложные и составные.

Простые предлоги – это предлоги, которые не могут быть разложены на составные части (*at, in, for, to, with, on, off, out*).

Сложные предлоги образуются путем словосложения (*below, across, around, outside, upon, into, throughout*).

Составные предлоги состоят из нескольких слов (*according to, along with, because of, in front of, in addition to, in spite of*).

Также существует классификация предлогов в зависимости от отношений, которые они выражают (предлоги времени, места, направления движения, образа действия и т.д.).

## Особенности употребления английских предлогов

Между английскими и русскими предлогами нет постоянного соответствия. Большинство английских предлогов многозначны и могут выражать самые различные отношения, которые конкретизируются и уточняются лишь в контексте высказывания.

Многие предлоги имеют не одно, а несколько значений. Один и тот же английский предлог может переводиться различными русскими предлогами, например:

*at the door* – у двери;

*at 6 o'clock* – в 6 часов;

*at Christmas* – на Рождество;  
*at the wheel* – за рулём.

Одному и тому же русскому предлогу могут соответствовать различные английские предлоги, например:

на полу – *on the floor*;  
на улице – *in the street*;  
на работе – *at work*;  
на машине – *by car*.

Некоторые английские предлоги не требуют перевода на русский язык, например:

*to be afraid of sth* – бояться чего-л.;  
*to be ill with sth* – быть больным чем-л.;  
*to listen to sb* – слушать кого-л.;  
*to smile at sb* – улыбаться кому-л.

Во многих случаях употребление того или иного английского предлога зависит исключительно от предшествующего слова – существительного, прилагательного или глагола, например:

*an increase in sth* – увеличение чего-л.;  
*to be keen on sth* – быть увлеченным чем-л.;  
*to wait for sb* – ждать кого-л.

Предлоги в английском языке также являются частью большого числа устойчивых выражений, например:

*at first* – сначала;  
*by the way* – кстати;  
*for ever* – навсегда;  
*in vain* – напрасно.

Различные значения, в которых употребляются английские предлоги, и расхождение в употреблении предлогов в английском и русском языках делают их усвоение трудным для изучающих английский язык. Кроме запоминания значения отдельных предлогов, необходимо изучать устойчивые сочетания с предлогами, а также существительные, прилагательные и глаголы вместе с предлогами, которых они требуют.

## ПРЕДЛОГИ ВРЕМЕНИ

Предлоги времени отвечают на вопрос «когда?» и используются для указания на время действия. Основными предлогами времени являются предлоги *at*, *on*, *in*.

### AT

употребляется при указании на точное время

<i>at 8 o'clock (sharp)</i>	в 8 часов (ровно)
<i>at sunrise</i>	на рассвете
<i>at dawn</i>	на рассвете
<i>at sunset</i>	на закате
<i>at dusk</i>	на закате
<i>at noon, at midday</i>	в полдень
<i>at dinner</i>	во время обеда
<i>at supper time</i>	во время ужина
<i>at night</i>	ночью
<i>at midnight</i>	в полночь
<i>at the beginning of the day</i>	в начале дня
<i>at the end of the day</i>	в конце дня
<i>at present</i>	в настоящее время
<i>at the moment</i>	в данный момент
<i>at the (this) time</i>	в это время
<i>at that time</i>	в то время
<i>at that point</i>	в тот момент
<i>at once</i>	сразу же

Запомните выражения с предлогом *at*:

<i>at New Year</i>	на Новый год (праздник)
<i>at 25</i>	в 25 (о возрасте)
<i>at the age of 25</i>	в 25 лет
<i>at the weekend</i>	в выходные дни
<i>at weekends</i>	в выходные дни

### ON

употребляется при обозначении дней и дат

<i>on Monday</i>	в понедельник
<i>on the following Tuesday</i>	в следующий вторник

<i>on the last Sunday of May</i>	в последнее воскресенье мая
<i>on 19 April 2011</i>	19 апреля 2011 года
<i>on the morning of the 8<sup>th</sup></i>	утром 8-го числа
<i>on that day</i>	в тот день
<i>on one's day off</i>	в свой выходной день
<i>on my birthday</i>	в день рождения
<i>on the wedding day</i>	в день свадьбы
<i>on the anniversary</i>	в годовщину
<i>on New Year's Day</i>	в день Нового года

Запомните выражения с предлогом **on**:

<i>on holiday</i>	на каникулах
<i>on vacation</i>	на каникулах
<i>on leave</i>	в отпуске
<i>on schedule</i>	по расписанию
<i>on weekdays</i>	в будние дни
<i>on the weekend (Am.)</i>	в выходные дни

## IN

употребляется при обозначении частей суток

<i>in the morning</i>	утром
<i>in the afternoon</i>	днем
<i>in the daytime</i>	в дневное время
<i>in the evening</i>	вечером
<i>in the night</i>	ночью
<i>in the middle of the day</i>	в середине дня

употребляется при указании периода времени  
(месяц, время года, год, десятилетие, век и т.п.)

<i>in May</i>	в мае
<i>in the month of May</i>	в мае
<i>in (the) spring</i>	весной
<i>in 2012</i>	в 2012 году
<i>in the 1980s</i>	в 1980-х годах
<i>in the early (mid, late) 90s</i>	в начале (середине, конце) 90-х
<i>in one's fifties</i>	за 50 (в возрасте 50–59 лет)
<i>in one's teens</i>	в возрасте 13–19 лет

<i>in the 19<sup>th</sup> century</i>	в 19-м веке
<i>in the Middle Ages</i>	в Средние века
<i>in those days</i>	в те дни
<i>in ancient times</i>	в древности
<i>in the past</i>	в прошлом
<i>in (the) future</i>	в будущем
<i>in the holidays</i>	во время каникул
<i>in the war</i>	во время войны

употребляется при указании периода времени,  
по окончании которого произойдет действие

<i>in a few minutes</i>	через несколько минут
<i>in two weeks</i>	через 2 недели
<i>in two week's time</i>	через 2 недели
<i>in due course</i>	своевременно
<i>in time</i>	вовремя, заранее

## Обратите внимание!

Употребление предлогов с названиями праздников

С названиями праздников *Christmas* (Рождество), *Easter* (Пасха), *New Year* (Новый год), *Hanukkah* (Ханука) употребляется предлог **at**. При наличии в названии праздника даты либо слова *day* (день) или *eve* (канун) употребляется предлог **on**.

<i>at Christmas</i>	на Рождество
<i>on Christmas Eve</i>	в канун Рождства
<i>at Easter</i>	на Пасху
<i>on Easter Sunday</i>	в Пасхальное воскресенье
<i>on Thanksgiving Day</i>	в день Благодарения
<i>on the Fourth of July</i>	4 июля (День независимости)

Употребление предлогов с названиями частей суток

С названиями частей суток обычно употребляется предлог **in**. При наличии перед названием части суток определения, выраженного местоимением или прилагательным (за исключением слов *early* (ранний) и *late* (поздний)), ставится предлог **on**.

<i>in the morning</i>	утром
<i>on Friday morning</i>	в пятницу утром
<i>in the afternoon = by day</i>	днем
<i>on a cold afternoon</i>	холодным днем
<i>in the evenings</i>	по вечерам
<i>on that evening</i>	в тот вечер
<i>in the night = by night</i>	ночью
<i>on a summer night</i>	летней ночью

Ho:

<i>in the early morning</i>	ранним утром
<i>in the late evening</i>	поздним вечером
<i>in the early hours</i>	
<i>of Saturday morning</i>	ранним субботним утром

#### Употребление предлогов со словами *beginning* (начала) и *end* (конец)

<i>at the beginning (of the week)</i>	в начале (недели)
<i>in the beginning = at first</i>	сначала
<i>at the end (of the year)</i>	в конце (года)
<i>in the end = at last</i>	в конце концов

#### Обратите внимание!

Предлоги *at*, *on*, *in* не употребляются:

✓ перед следующими наречиями времени:

<i>now</i>	сейчас
<i>nowadays</i>	в настоящее время
<i>today</i>	сегодня
<i>tonight</i>	сегодня вечером
<i>yesterday</i>	вчера
<i>tomorrow</i>	завтра
<i>once</i>	однажды
<i>then</i>	тогда; затем
<i>soon</i>	скоро, вскоре

✓ в сочетании со словами *tomorrow* (завтра) и *yesterday* (вчера):

<i>yesterday afternoon</i>	вчера днем
<i>tomorrow evening</i>	завтра вечером

✓ перед выражениями с прилагательными *next* (следующий) и *last* (прошлый):

<i>next Wednesday</i>	в следующую среду
<i>next year</i>	в следующем году
<i>next time</i>	в следующий раз
<i>last Tuesday morning</i>	в прошлый вторник утром
<i>last week</i>	на прошлой неделе
<i>last September</i>	в прошлом сентябре

Ho:

<i>in the last six months</i>	за последние шесть месяцев
<i>in the last year of life</i>	за последний год жизни
<i>in the next century</i>	в следующем веке
<i>in the next few days</i>	в течение следующих нескольких дней

✓ в выражениях с местоимениями *this* (этот), *that* (тот):

<i>this evening = tonight</i>	сегодня вечером
<i>this month</i>	в этом месяце
<i>this time next week</i>	в это время на следующей неделе
<i>this time tomorrow</i>	в это время завтра
<i>that year</i>	в том году

Ho:

<i>at this hour</i>	в этот час
<i>at this time</i>	в это время
<i>at that time</i>	в то время
<i>on that day</i>	в тот день
<i>on that evening</i>	в тот вечер

✓ в выражениях со словами *some* (какой-нибудь), *any* (любой), *one* (однажды, один), *other* (другой), *each* (каждый), *every* (каждый), *all* (весь), *whole* (весь):

<i>some day</i>	когда-нибудь
<i>any time</i>	в любое время
<i>any Monday</i>	в любой понедельник
<i>one day</i>	однажды
<i>one of these days</i>	в ближайшие дни
<i>another time</i>	в другой раз
<i>the other day</i>	на днях
<i>every other day</i>	через день

<i>every Sunday</i>	каждое воскресенье
<i>all night long</i>	всю ночь
<i>all the time</i>	все время
<i>the whole time</i>	все время

✓ в выражениях, которые указывают, как часто происходит действие:

<i>once a year</i>	один раз в год
<i>twice a week</i>	два раза в неделю
<i>24 hours a day</i>	24 часа в сутки
<i>three times a month</i>	три раза в месяц
<i>60 kilometres an hour</i>	60 км/ч

К предлогам времени также относятся следующие предлоги:

Предлог	Значение	Примеры
BY	указывает, к какому моменту произойдет действие	<i>by 5 o'clock</i> – к 5 часам (раньше 5 часов) <i>by the time</i> – к тому времени <i>by now</i> – к этому времени
UNTIL (TILL)	указывает, до какого момента времени происходит действие	<i>until 5 o'clock</i> – до 5 часов (включительно) <i>till tomorrow</i> – до завтрашнего дня <i>until the end of the week</i> – до конца недели
BEFORE	указывает на совершение действия до наступления называемого момента	<i>before breakfast</i> – до, раньше завтрака <i>the day before yesterday</i> – позавчера <i>before the end of the year</i> – до конца года
AFTER	указывает на следование во времени	<i>after dinner</i> – после обеда <i>the day after tomorrow</i> – послезавтра <i>life after death</i> – жизнь после смерти
SINCE	указывает, с какого момента происходит действие	<i>since childhood</i> – с детства <i>since early morning</i> – с раннего утра <i>since the late 20<sup>th</sup> century</i> – с конца 20-го века

Предлог	Значение	Примеры
FROM ... TILL (TO)	указывает на начало и конец периода времени	<i>from morning till night</i> – с утра до ночи <i>from the cradle to the grave</i> – от рождения до смерти <i>from now on</i> – впредь, в дальнейшем
BETWEEN	указывает на промежуток времени	<i>between 9 and 11 a.m.</i> – между 9 и 11 часами утра
FOR	указывает на период времени (как долго?)	<i>for a week</i> – в течение недели <i>for a long time, for ages</i> – в течение долгого времени <i>for the time being</i> – в данное время
DURING	указывает, во время чего происходит действие (когда?)	<i>during the holidays</i> – во время каникул <i>during the film</i> – во время фильма <i>during the night</i> – ночью
WITHIN	указывает на временные рамки (в какой срок?)	<i>within a week</i> – в течение недели <i>within ten minutes</i> – за десять минут <i>within 24 hours</i> – в течение суток
OVER	указывает на период, в течение которого происходит действие	<i>over the last few years</i> – за последние несколько лет <i>over the past three days</i> – в течение последних 3 дней
THROUGH-OUT	указывает на период времени (от начала до конца)	<i>throughout one's life</i> – на протяжении всей жизни <i>throughout the 1990s</i> – на протяжении 1990-х годов

### Обратите внимание!

Употребление предлогов для обозначения времени суток (по часам)

<i>at 6 a.m.</i> *	в 6 часов утра
<i>at 6 p.m.</i> *	в 6 часов вечера
<i>at 12 noon</i>	в полдень

<i>at 12 o'clock midnight</i>	в полночь
<i>at 5 minutes past 6</i>	в пять минут седьмого, 6.05
<i>at a quarter past 6</i>	в четверть седьмого, 6.15
<i>at half past 6</i>	в половину седьмого, 6.30
<i>at 20 minutes to 7</i>	без двадцати минут семь, 6.40
<i>at a quarter to 7</i>	без четверти семь, 6.45
<i>at 6 o'clock local time</i>	в 6 часов по местному времени
<i>since 6 o'clock</i>	с 6 часов
<i>before 6 o'clock</i>	до (раньше) 6 часов
<i>after 6 o'clock</i>	после 6 часов
<i>from 5 to 6 o'clock</i>	с 5 до 6
<i>by 6 o'clock</i>	к 6 часам
<i>till (until) 6 o'clock</i>	до 6 часов
<i>for 6 hours</i>	в течение 6 часов
<i>in 6 hours</i>	через 6 часов
<i>*a.m. (от лат. <i>ante meridiem</i>)</i>	– до полудня (с двенадцати часов ночи до двенадцати часов дня)
<i>*p.m. (от лат. <i>post meridiem</i>)</i>	– после полудня (с двенадцати часов дня до двенадцати часов ночи)

#### Употребление предлогов со словом *time* (время)

<i>at all times</i>	всегда
<i>at my time of life</i>	в моем возрасте
<i>at no time</i>	никогда
<i>at one time</i>	одно время, когда-то
<i>at the same time</i>	в это же время
<i>at the time of sth</i>	во время чего-л.
<i>at this time (of day)</i>	в это время (дня)
<i>at times</i>	иногда
<i>by the time</i>	к тому времени
<i>exactly (dead) on time</i>	вовремя
<i>for some time</i>	в течение какого-то времени
<i>for the time being</i>	на данный момент
<i>from time to time</i>	время от времени
<i>in (less than) no time</i>	очень быстро
<i>in ancient times</i>	в древности
<i>in good time (for sth)</i>	заранее, заблаговременно (для)
<i>in record time</i>	за рекордное время
<i>in such a short time</i>	в короткий срок

<i>in the meantime</i>	тем временем, между тем
<i>in three days' time</i>	через три дня
<i>in time (for sth)</i>	вовремя (к)
<i>in your own time</i>	в свободное время
<i>just in time</i>	как раз вовремя
<i>of all time</i>	всех времен
<i>on time</i>	точно по времени
<i>over (in, with) time</i>	по прошествии времени

#### Употребление предлогов со словом *day* (день)

<i>all day (long)</i>	весь день
<i>by day</i>	днем
<i>day after day</i>	день за днем
<i>day and night</i>	день и ночь, круглые сутки
<i>day by day</i>	день ото дня
<i>during the day</i>	днем
<i>every day</i>	каждый день
<i>every other day</i>	через день
<i>for two days</i>	в течение двух дней
<i>from day to day</i>	изо дня в день
<i>in a day or two</i>	через день-два
<i>in the early days (of sth)</i>	в самом начале (чего-л.)
<i>in the next few days</i>	в течение следующих нескольких дней
<i>in this day and age</i>	в настоящее время
<i>in those days</i>	в те дни
<i>on the day off</i>	в выходной день
<i>on the day of my arrival</i>	в день моего приезда
<i>on the first day of the month</i>	в первый день месяца
<i>on this day</i>	в этот день
<i>one day</i>	однажды
<i>one of these days</i>	в ближайшие дни
<i>some day</i>	когда-нибудь
<i>the day after tomorrow</i>	послезавтра
<i>the day before yesterday</i>	позавчера
<i>the other day</i>	на днях
<i>these days</i>	в наши дни, в наше время
<i>24 hours a day</i>	24 часа в сутки
<i>7 days a week</i>	7 дней в неделю

## ПРЕДЛОГИ МЕСТА

Предлоги места отвечают на вопрос «где?» и указывают на положение объекта в пространстве. Основными предлогами места являются предлоги **at**, **on**, **in**.

### AT

обозначает место, где происходит действие  
(*учреждение, организация и т.п.*)

<i>at the airport</i>	в аэропорту
<i>at the station</i>	на вокзале
<i>at the bus stop</i>	на остановке
<i>at the crossroads</i>	на перекрестке
<i>at home</i>	дома
<i>at somebody's place (house)</i>	у кого-нибудь дома
<i>at school</i>	в школе
<i>at university</i>	в университете
<i>at work</i>	на работе
<i>at the hotel</i>	в гостинице
<i>at the supermarket</i>	в супермаркете
<i>at the baker's</i>	в булочной
<i>at the chemist's</i>	в аптеке
<i>at the doctor's</i>	у врача

(*событие, мероприятие*)

<i>at the meeting</i>	на собрании
<i>at auction</i>	на аукционе
<i>at the lesson</i>	на уроке
<i>at the lecture</i>	на лекции
<i>at the party</i>	на вечеринке
<i>at the concert</i>	на концерте
<i>at the wedding</i>	на свадьбе
<i>at the funeral</i>	на похоронах

обозначает нахождение вблизи указанного места

<i>at the window</i>	у окна
<i>at the door</i>	у двери
<i>at the entrance</i>	у входа

*at the table*

за столом

*at one's desk*

за столом

*at the reception desk*

у стойки администратора

*at the traffic lights*

у светофора

*at the wheel*

за рулём

Запомните выражения с предлогом **at**:

*at the beginning (of)*

в начале (чего-л.)

*at the end (of)*

в конце (чего-л.)

*at the top (of)*

вверху (чего-л.)

*at the head (of)*

вверху (чего-л.)

*at the bottom (of)*

внизу (чего-л.)

*at the foot (of)*

внизу (чего-л.)

*at the side (of the road)*

сбоку, на обочине (дороги)

*at the seaside*

на морском побережье

*at a distance*

на расстоянии

*to stop at a place*

остановиться в каком-л.

месте (во время путешествия)

### ON

имеет значение «на поверхности»

*on the table*

на столе

*on the door*

на двери

*on the wall*

на стене

*on the floor*

на полу

*on the ground floor*

на первом этаже

*on the notice board*

на доске объявлений

*on the screen*

на экране

*on a map*

на карте

*on the cover*

на обложке

*on a page*

на странице

*on a menu*

в меню

*on a list*

в списке

*on the agenda*

в повестке дня

*on a chair*

на стуле

*on board (the) ship*

на борту корабля

*on a platform*

на платформе

*on the island*  
*on the ground*  
*on the sea*

на острове  
на земле  
на море

**имеет значение «на линии»**

*on the beach* на пляже  
*on the bank* на берегу  
*on the coast* на побережье  
*on a river* на реке  
*on the way (home, to work)* по пути (домой, на работу)  
*on the road* на дороге, по дороге  
*on the motorway* на автостраде  
*on the pavement* на тротуаре  
*on (at) the border* на границе  
*on the horizon* на горизонте  
*on the verge (of)* на краю, на грани (чего-л.)

**обозначает способ передвижения**

*on a bus* в автобусе  
*on a train* в поезде  
*on a plane* на самолете  
*on a bicycle* на велосипеде  
*on a motorbike* на мотоцикле  
*on skis* на лыжах  
*on skates* на коньках  
*on a sledge* на санках  
*on a skateboard* на скейтборде  
*on a horse* на лошади  
*on a ship* на корабле  
*on a boat* в (большой) лодке  
*on foot* пешком  
*on tiptoe* на цыпочках

Запомните выражения с предлогом **оп:**

*on the radio* по радио  
*on television* по телевидению  
*on the Internet (Net, Web)* в интернете  
*on the air* в эфире

*on the news* в передаче новостей  
*on sale* в продаже  
*on the scales* на весах  
*on the outskirts* на окраине  
*on a farm* на ферме  
*on holiday* на каникулах  
*on leave* в отпуске  
*on an excursion* на экскурсии  
*on a cruise* в круизе  
*on a trip* в путешествии  
*on a tour* в путешествии  
*on a voyage* в морском путешествии  
*on the left* слева  
*on the right* справа  
*on this side (of the street)* на этой стороне (улицы)  
*a look on the face* выражение лица  
*a kiss on the cheek* поцелуй в щеку  
*a punch on (in - Am.) the face* удар по лицу  
*on (with) me* с собой, при себе

**IN**

**обозначает нахождение внутри чего-либо**

*in the box* в коробке  
*in the pocket* в кармане  
*in the hand* в руке  
*in the mouth* во рту  
*in an armchair* в кресле  
*in bed* в постели  
*in a car* в машине  
*in a taxi* в такси  
*in a helicopter* на вертолете  
*in a boat* в (маленькой) лодке  
*in the book* в книге  
*in the catalogue* в каталоге  
*in a newspaper* в газете  
*in a magazine* в журнале

**обозначает нахождение в (небольшом) помещении**

<i>in class, in the classroom</i>	в классе
<i>in the office</i>	в офисе
<i>in the building</i>	в здании
<i>in the shop window</i>	в витрине
<i>in the garage</i>	в гараже
<i>in a tent</i>	в палатке

**обозначает нахождение в пределах какого-то пространства  
(регион, местность, страна, город и т.п.)**

<i>in Europe</i>	в Европе
<i>in the country</i>	в стране
<i>in Minsk</i>	в Минске
<i>in the town</i>	в городке
<i>in the city</i>	в городе
<i>in a street</i>	на улице
<i>in an avenue</i>	на проспекте
<i>in a square</i>	на площади
<i>in the suburbs</i>	в пригороде
<i>in the countryside</i>	в сельской местности
<i>in the garden</i>	в саду
<i>in the field</i>	в поле
<i>in the woods</i>	в лесу
<i>in the mountains</i>	в горах
<i>in the desert</i>	в пустыне
<i>in the river</i>	в реке
<i>in the sea</i>	в море
<i>in the pool</i>	в пруду
<i>in the sky</i>	в небе
<i>in space</i>	в пространстве, в космосе
<i>in the Solar System</i>	в Солнечной системе
<i>in the North</i>	на севере
<i>in the middle</i>	в центре
<i>in the corner</i>	в углу

Запомните выражения с предлогом *in*:

<i>in the sun</i>	на солнце
<i>in the rain</i>	под дождем

*in the (open) air*

*in the shade*

*in the darkness*

*in the picture*

*in the photograph*

*in the doorway*

*in a row*

*in a line*

*in a queue*

*in the way*

*in the road*

*in the distance*

на (открытом) воздухе

в тени

в темноте

на картине

на фотографии

в дверном проеме, в дверях

в ряду

на линии

в очереди

на пути (о преграде)

на дороге (о преграде)

вдали

Сравните употребление предлогов *at*, *on*, *in*:

- *at the door / blackboard / platform* – у двери / у доски / у платформы  
*on the door / blackboard / platform* – на двери / на доске / на платформе (на поверхности)
- *in the bottle / mirror / picture* – в бутылке (внутри) / в зеркале / на картине (об изображении)  
*on the bottle / mirror / picture* – на бутылке / на зеркале / на картине (на поверхности)
- *on a tree* – на дереве (о месте произрастания)  
*in a tree* – на дереве (о среде обитания)
- *at (on) the corner of the street* – на углу улицы  
*on the corner of the table* – на углу стола  
*in the corner of the room* – в углу комнаты
- *at the front / back of the queue* – в начале / конце очереди  
*on the front / back of the envelope* – на лицевой / обратной стороне конверта  
*in the front / back of the car* – на переднем / заднем сиденье машины
- *at sea* – в море (на корабле, в лодке)  
*on the sea* – на море  
*in the sea* – в море

### **Обратите внимание!**

**Употребление предлогов с названиями общественных зданий  
указание на место, где происходит действие**

at the airport	в аэропорту
at the bank	в банке
at the cinema	в кинотеатре
at the hotel	в гостинице
at the restaurant	в ресторане
at the library	в библиотеке
at the office	в офисе
at (the) school	в школе
at the theatre	в театре

#### **нахождение внутри здания, в помещении**

in the airport building	в здании аэропорта
in the bank	в банке
in the cinema	в кинотеатре
in the hotel	в гостинице
in the restaurant	в ресторане
in the library	в библиотеке
in the office	в офисе
in the school	в школе
in the theatre	в театре

#### **Употребление предлогов для обозначения адреса**

*at the above address* – по вышеуказанному адресу  
*a house in (on - Am.) Fleet Street* – дом на Флит Стрит  
*in Fleet Street 4* – на улице Флит Стрит 4 (название улицы перед номером дома)  
*at 4 Fleet Street* – в доме № 4 по Флит Стрит (номер дома перед называнием улицы)  
*a hotel on Park Avenue* – отель на Парк Авеню  
*in (on) York Road 25* – на улице Йорк Роуд 25 (название улицы перед номером дома)  
*at 25 York Road* – в доме № 25 по улице Йорк Роуд (номер дома перед называнием улицы)

### **Употребление предлогов со словом *hospital* (больница)**

at the hospital	в больнице (посетитель)
in the hospital	в больнице (в здании)
in hospital	в больнице (пациент)

### **Употребление предлогов со словом *prison* (тюрьма)**

at the prison	в тюрьме (посетитель)
in the prison	в тюрьме (в здании)
in prison	в тюрьме (заключенный)

### **Употребление предлогов со словом *market* (рынок)**

at the market	на рынке
in the marketplace	на рынке
on the market	в продаже
to be in the market for sth	хотеть купить что-л.

### **Употребление предлогов со словом *place* (место)**

in its place	на своем месте
to be in sb's place	быть на чьем-то месте
in a safe place	в надежном месте
in second place	на втором месте
in the second place	во-вторых
at sb's place	у кого-то дома
at sb's place of work	на рабочем месте

### **Употребление предлогов со словом *centre* (центр) в центральной части, посередине**

in the centre of the room	в центре комнаты
in the city centre	в центре города

#### **в здании**

at the shopping centre	торговом центре
at the sports centre	в спортивном центре
at the medical centre	медицинском центре

#### **в центре событий**

at the centre of attention	в центре внимания
at the centre of the scandal	в центре скандала

**Употребление предлогов со словами *top* (верх) и *bottom* (низ)  
в верхней части, во главе**

<i>at the top of the page</i>	вверху страницы
<i>at the top of the stairs</i>	на верхней площадке лестницы
<i>at the top of the table</i>	в верхней части таблицы
<i>at the top of the list</i>	во главе списка
<i>at the top of one's voice</i>	во весь голос

**на верху, на поверхности**

<i>on top</i>	на вершине
<i>on top of the TV-set</i>	на телевизоре
<i>on the top of a mountain</i>	на вершине горы
<i>on the top of the head</i>	на голове
<i>on top of the world</i>	на верху блаженства
<i>on top of everything else</i>	в добавок ко всему

**в нижней части, внизу**

<i>at the bottom of the page</i>	внизу страницы
<i>at the bottom of the hill</i>	у подножия холма
<i>at the bottom of the stairs</i>	на нижней площадке лестницы
<i>at the bottom of the table</i>	в нижней части таблицы
<i>at the bottom of the bag</i>	на дне сумочки

**на обратной стороне, на нижней поверхности**

<i>on the bottom of the plate</i>	на обратной стороне тарелки
<i>on the bottom of the box</i>	на обратной стороне коробки

К предлогам места также относятся следующие предлоги:

Предлог	Значение	Примеры
<b>ABOVE</b> (ант. below)	над, сверху (на расстоянии от чего-л.)	<i>to put one's hands above one's head</i> – поднять руки над головой <i>a mirror above the washbasin</i> – зеркало над умывальником <i>the sky above the earth</i> – небо над землей

Предлог	Значение	Примеры
<b>ABOVE</b> (ант. below)	выше (по шкале, уровню)	<i>the temperature is above 10 °C</i> – температура выше 10 °C <i>to be above the average size</i> – быть выше среднего размера <i>above my ability</i> – выше моих способностей
	выше (по положению, значимости)	<i>a captain is above a lieutenant</i> – капитан выше по званию, чем лейтенант <i>to value honesty above everything else</i> – ценить честность выше всего остального
<b>OVER</b> (ант. under)	над, выше (горизонтальной поверхности)	<i>a lamp over the table</i> – лампа над столом <i>a bridge over the river</i> – мост над рекой <i>to lean over the child</i> – склоняться над ребенком
	положение поверх объекта	<i>to put one's hands over the ears</i> – закрыть уши руками <i>to put on a jacket over a shirt</i> – надеть куртку поверх рубашки <i>to put a blanket over sb</i> – накрыть кого-л. одеялом
<b>ABOVE = OVER</b>	над, выше (по вертикальной оси)	<i>to hold an umbrella above (over) sb</i> – держать зонтик над кем-либо <i>a flight above (over) the city</i> – полет над городом <i>a flat above (over) the shop</i> – квартира над магазином <i>a sign above (over) the door</i> – табличка над дверью
<b>BELOW</b> (ант. above)	под, ниже (по шкале, уровню)	<i>to be below sea level</i> – быть ниже уровня моря <i>the temperature is 8 °C below zero</i> – температура 8 °C ниже нуля <i>below the horizon</i> – за горизонтом

Предлог	Значение	Примеры
<b>BELOW</b> (ант. above)	ниже (по положению, значимости)	<i>to be below sb</i> – быть ниже кого-либо по должности <i>below the standard</i> – ниже нормы <i>below the rank of captain</i> – ниже по званию, чем капитан
<b>UNDER</b> (ант. over)	под, ниже (расположение под поверхностью)	<i>under the sofa</i> – под диваном <i>under a pile of books</i> – под стопкой книг <i>under water</i> – под водой
	нахождение в подчинении	<i>to be under sb in the hierarchy</i> – быть ниже кого-л. в иерархии <i>to work under sb</i> – работать в подчинении у кого-либо <i>to study under sb</i> – учиться у кого-либо
<b>BELOW = UNDER</b>	под, ниже (по вертикальной оси)	<i>a shop below (under) the flat</i> – магазин под квартирой <i>a spot below (under) the eye</i> – пятно под глазом <i>children below (under) the age of 3</i> – дети до трех лет
<b>OPPOSITE</b>	нахождение напротив	<i>the shop opposite the house</i> – магазин напротив дома <i>to sit opposite each other</i> – сидеть друг напротив друга <i>to put a tick opposite the correct answer</i> – поставить галочку напротив правильного ответа
<b>ACROSS = OVER</b>	нахождение на противоположной стороне	<i>the houses across (over) the road</i> – дома через дорогу, на другой стороне дороги <i>to live across (over) the river</i> – жить по ту сторону реки, за рекой
<b>IN FRONT OF</b>	указание на объекты, находящиеся перед зрителем	<i>to stop in front of the door</i> – остановиться перед дверью <i>to sit in front of the TV</i> – сидеть перед телевизором <i>a car in front of us</i> – машина перед нами

Предлог	Значение	Примеры
<b>BEFORE</b>	нахождение перед чем-л.	<i>to be before sb in the queue</i> – быть перед кем-л. в очереди <i>to sing before sb</i> – петь перед кем-л. <i>to happen before one's eyes</i> – случиться на глазах у кого-л.
<b>AFTER</b>	указание на порядок расположения	<i>one after another</i> – один за другим <i>to be after sb on the list</i> – быть за кем-л. в списке <i>to write the date after the address</i> – написать дату после адреса
<b>BEHIND</b>	нахождение за чем-л., позади чего-л.	<i>behind the clouds</i> – за облаками <i>to stand behind sb</i> – стоять позади кого-л. <i>to close the door behind sb</i> – закрыть дверь за кем-л.
<b>PAST</b>	нахождение дальше указанного места	<i>to turn left past the shop</i> – повернуть налево за магазином <i>to live past the post office</i> – жить за почтой
<b>BEYOND</b>	нахождение за пределами чего-л.	<i>beyond the river</i> – за рекой, по ту сторону реки <i>beyond the mountain</i> – за горой
<b>OUTSIDE</b>	нахождение вне, за пределами	<i>outside the house</i> – вне дома <i>outside the door</i> – за дверью <i>outside the town</i> – за пределами города
<b>INSIDE</b>	нахождение внутри	<i>a cheque inside the envelope</i> – чек внутри конверта <i>to be inside the house</i> – находиться в доме
<b>WITHIN</b>	нахождение в рамках, в пределах	<i>within the city</i> – в городе, в черте города <i>within a society</i> – в обществе <i>within the law</i> – в рамках закона
<b>BETWEEN</b>	нахождение между двумя объектами	<i>between you and me</i> – между нами двумя <i>the distance between two towns</i> – расстояние между двумя городами <i>to park between cars</i> – припарковаться между машинами

Предлог	Значение	Примеры
AMONG	нахождение среди не- скольких объектов	<i>to be among friends</i> – быть среди друзей <i>panic among the visitors</i> – паника среди посетителей <i>cooperation among the departments</i> – сотрудничество между отделами
(A)ROUND	нахождение или движение вокруг чего-л.	<i>to gather (a)round the table</i> – собраться вокруг стола <i>to travel (a)round the country</i> – путешествовать по стране <i>to turn round the corner</i> – свернуть за угол
THROUGH- OUT	по всей пло- щади	<i>throughout the world = all over the world</i> – по всему миру
AGAINST	указание на опору, сопри- косновение с чем-л.	<i>to lean against the wall</i> – прислониться к стене <i>to press one's hands against the forehead</i> – прижать ладони ко лбу <i>the rain beating against the window</i> – дождь стучящий по окну
	указание на фон для чего-л.	<i>to stand out against the sky</i> – выделяться на фоне неба <i>against the dark wall</i> – на фоне темной стены <i>against the snow</i> – на фоне снега
BY / NEXT TO / BESIDE*	нахождение в непосред- ственной бли- зости	<i>by (beside) the river</i> – у реки <i>by (beside) the fireplace</i> – у камина <i>to sit beside (next to, by) sb</i> – сидеть рядом с кем-л.
NEAR*	нахождение вблизи чего-л.	<i>the hotel near the station</i> – отель недалеко от вокзала <i>near the entrance</i> – возле входа <i>to live near the capital</i> – жить около столицы

**Примечание:**

\* Предлог *at* (в значении *у, около*) обозначает минимальное расстояние между предметами; предлоги *by, next to* и *beside* обозначают большее, по сравнению с *at*, расстояние (в пределах нескольких шагов); предлог *near* указывает на самое большое расстояние от объекта (от десятка до нескольких сотен метров).

## ПРЕДЛОГИ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ

Предлоги направления движения отвечают на вопрос «куда?» и указывают, в каком направлении движется объект относительно других объектов.

Предлог	Значение	Примеры
TO (ант. from)	движение к цели и ее достижение	<i>to go to the cinema</i> – идти в кино <i>to fly to Rome</i> – лететь в Рим <i>a road to the farm</i> – дорога на ферму
TOWARD	движение по направлению к цели (не достигая ее)	<i>to walk toward(s) the lake</i> – идти в сторону озера <i>to lean toward(s) sb</i> – наклоняться к кому-л. <i>to stand with one's back toward(s) sb</i> – стоять спиной к кому-л.
INTO (ант. out of)	движение внутрь замкнутого пространства	<i>to come into the room</i> – войти в комнату <i>to plunge into the water</i> – нырнуть в воду <i>to put into the box</i> – положить в коробку
OUT OF (ант. into)	движение изнутри замкнутого пространства	<i>to run out of the room</i> – выбежать из комнаты <i>to take sth out of the pocket</i> – вынуть что-л. из кармана <i>to look out of the window</i> – смотреть в окно
FROM (ант. to)	указание на началь- ный пункт движения от чего-л.	<i>to return from work</i> – вернуться с работы <i>to take a book from the shelf</i> – взять книгу с полки <i>a flight from Paris</i> – рейс из Парижа
	указание на точку отсчета расстояния	<i>five miles from Boston</i> – пять миль от Бостона <i>from head to foot</i> – с головы до пят <i>not far from the city</i> – недалеко от города

Предлог	Значение	Примеры
<b>FROM</b> (ант. to)	указание на происхождение	<i>to be from Riga</i> – быть родом из Риги <i>to get a letter from sb</i> – получить письмо от кого-л. <i>from all over the world</i> – со всего мира
<b>OFF</b> (ант. on)	удаление с поверхности	<i>to take everything off the table</i> – убрать все со стола <i>to fall off the bike</i> – упасть с велосипеда <i>to slip off the arms</i> – выскользнуть из рук
	отделение части от чего-л.	<i>to cut a branch from a tree</i> – отрезать ветку от дерева <i>to bite a piece off a cake</i> – откусить кусок от пирога <i>to take the top off the bottle</i> – снять крышку с бутылки
<b>UP</b> (ант. down)	движение вверх	<i>to go up the stairs</i> – подниматься вверх по лестнице <i>to walk up the hill</i> – идти вверх по холму
<b>DOWN</b> (ант. up)	движение вниз	<i>to fall down the steps</i> – упасть со ступенек <i>tears rolling down the cheeks</i> – слезы, текущие по щекам
<b>OVER</b> (ант. under)	движение над объектом, поверх препятствия	<i>to fly over the city</i> – лететь над городом <i>to climb over the wall</i> – перелезть через стену <i>to jump over the stream</i> – перепрыгнуть через ручей
<b>UNDER</b> (ант. over)	движение под объектом	<i>to sail under the bridge</i> – проплыть под мостом
<b>ACROSS</b>	пересечение пространства (без препятствий)	<i>to swim across the river</i> – переплыть через реку <i>to run across the road</i> – перебежать через дорогу <i>clouds floating across the sky</i> – облака, плавающие по небу

Предлог	Значение	Примеры
<b>THROUGH</b>	движение через, сквозь препятствие	<i>to walk through the forest</i> – идти через лес <i>to push one's way through the crowd</i> – прорываться сквозь толпу <i>to climb through the window</i> – пролезть через окно
	сквозное движение (через какое-л. отверстие)	<i>to drive through the tunnel</i> – проехать через туннель <i>to pass through the chimney</i> – проходить через дымоход <i>to go through the door</i> – пройти через дверь
<b>AGAINST</b> (ант. with)	движение в противоположном направлении	<i>to swim against the current</i> – плыть против течения <i>to walk against the wind</i> – идти против ветра
<b>ALONG</b>	движение вдоль объекта	<i>to walk along the street</i> – идти вдоль по улице <i>to run along the corridor</i> – бежать по коридору
<b>PAST</b>	движение мимо объекта	<i>to drive past the houses</i> – ехать мимо домов <i>to go past sb</i> – пройти мимо кого-л.
<b>AWAY FROM</b>	движение прочь, от объекта	<i>to move away from the window</i> – отойти от окна <i>to run away from home</i> – сбежать из дома
<b>FROM BEHIND</b>	движение из-за объекта	<i>to come out from behind the trees</i> – выйти из-за деревьев <i>to appear from behind the clouds</i> – показаться из-за туч
<b>FROM UNDER</b>	движение из-под объекта	<i>to crawl from under the table</i> – ползти из-под стола <i>to look from under the brows</i> – смотреть исподлобья

## Обратите внимание!

Особенности употребления некоторых глаголов движения с предлогами

<b>APPROACH</b>	<i>the bridge</i> – приближаться к мосту <i>the target</i> – приблизиться к цели
<b>ARRIVE</b>	<i>in a city (country)</i> – прибывать в большой город / страну <i>at the station (town, office, one's house)</i> – приезжать на вокзал (в небольшой город, офис, к кому-л. домой) <i>home</i> – приезжать домой <i>from abroad</i> – приехать из-за границы
<b>CLIMB</b>	<i>(up) a tree (ladder, mountain)</i> – залезать на дерево (лестницу, гору) <i>down a tree (ladder, mountain)</i> – слезать с дерева (лестницы, горы)
<b>COME</b>	<i>home</i> – приходить домой <i>to one's home (place, house)</i> – приходить к кому-л. домой <i>from London</i> – приехать из Лондона, быть родом из Лондона <i>back home</i> – возвращаться домой <i>back to work</i> – возвращаться на работу <i>back from holiday</i> – вернуться из отпуска
<b>DEPART</b>	<i>for Paris</i> – отправляться в Париж <i>from the airport</i> – отправляться из аэропорта
<b>ENTER</b>	<i>the room</i> – входить в комнату <i>the university</i> – поступать в университет
<b>FOLLOW</b>	<i>somebody to a place</i> – следовать за кем-л. в какое-л. место <i>the road</i> – идти по дороге <i>the map (road signs)</i> – идти по карте (дорожным знакам)
<b>GET</b>	<i>home</i> – приходить домой <i>to one's home</i> – приходить к кому-л. домой <i>to the station</i> – добраться до вокзала <i>back from one's holiday</i> – вернуться из отпуска <i>on a bus (tram, train, plane, ship, bicycle, motorbike, horse)</i> – садиться в автобус (трамвай, поезд, самолет; на корабль, велосипед, мотоцикл, лошадь)

<b>GET</b>	<i>off a bus (tram, train, plane, ship, bicycle, motorbike)</i> – выходить из автобуса (трамвая, поезда, самолета, с корабля, велосипеда, мотоцикла) <i>into a car (taxi, helicopter)</i> – садиться в машину (такси, вертолет) <i>into the house</i> – входить в дом <i>out of a car (taxi, helicopter)</i> – выходить из машины (такси, вертолета) <i>out of the telephone box</i> – выходить из телефонной будки
<b>GO</b>	<i>home</i> – идти домой <i>to one's home</i> – идти к кому-л. домой <i>to work</i> – идти на работу <i>from work</i> – идти с работы <i>for a walk (run)</i> – идти на прогулку (пробежку) <i>for a swim</i> – пойти поплавать <i>for a drive (ride)</i> – поехать покататься <i>for a drink</i> – пойти выпить <i>for an interview</i> – идти на собеседование <i>on a visit</i> – идти в гости <i>on a trip (tour, journey, cruise, voyage)</i> – ехать в путешествие <i>on business</i> – ехать в командировку <i>on holiday (vacation)</i> – ехать в отпуск <i>for one's holidays</i> – ехать в отпуск
<b>JOIN</b>	<i>somebody</i> – присоединиться к кому-л. <i>the army</i> – пойти служить в армию <i>the European Union</i> – вступить в Европейский союз
<b>LEAD</b>	<i>sb home</i> – отвести кого-л. домой <i>the guests to the drawing room</i> – провести гостей в гостиную <i>the horse out of the stable</i> – вывести лошадь из стойла <i>sb through the woods</i> – провести кого-л. через лес <i>north</i> – вести на север (о дороге) <i>nowhere</i> – никуда не вести
<b>LEAVE</b>	<i>home, one's home</i> – уйти из дома <i>the country (room, company)</i> – покинуть страну (выйти из комнаты, уйти из компании) <i>for work</i> – уйти на работу

<b>MOVE</b>	<i>to a new office</i> – переехать в новый офис <i>from a country house</i> – съехать с дачи <i>house</i> – переезжать
<b>REACH</b>	<i>the top of the mountain</i> – достичь вершины горы <i>one's destination</i> – добраться до места назначения
<b>RETURN</b>	<i>home</i> – вернуться домой <i>to one's home</i> – вернуться к кому-л. домой <i>to Minsk</i> – вернуться в Минск <i>from a holiday</i> – вернуться из отпуска
<b>TAKE</b>	<i>sb home</i> – провожать кого-л. домой <i>the children to school</i> – отвезти детей в школу <i>the book from the table</i> – взять книгу со стола <i>the plates out of the cupboard</i> – достать тарелки из буфета
<b>TURN</b>	<i>left, to the left</i> – повернуть налево <i>right, to the right</i> – повернуть направо <i>(round) the corner</i> – повернуть за угол <i>from the road</i> – свернуть с дороги

### Обратите внимание!

#### Предлоги с названиями транспортных средств

- Названия средств передвижения (*car, bus, train, plane, ship, bicycle* и др.) в сочетании с глаголами движения (*to go, to come, to travel, to arrive*) употребляются с предлогом **by**:

*to go by car (taxi, bus, tram, train, plane, helicopter, ship, boat, bicycle, motorbike, the underground)* – передвигаться на машине (такси, автобусе, трамвае, поезде, самолете, вертолете, корабле, лодке, велосипеде, мотоцикле, метро).

Предлог **by** также используется с названиями способов и среды передвижения:

*to go by air (sea, land, road, rail)* – путешествовать по воздуху (морю, суше, дороге, железной дороге).

- При наличии определения (артикля или местоимения) перед называнием транспортного средства употребляются предлоги **on** (на), **in** (в, внутри):

*to go on a (the) bus (tram, train, plane, ship, boat, bicycle, motorbike, horse)* – ехать на автобусе (трамвае, поезде, само-

лете, корабле, (большой) лодке, велосипеде, мотоцикле, лошади);

*to go in a (the, one's) car (taxi, ambulance, van, lorry, helicopter, boat)* – ехать в какой-л. машине (такси, машине скорой помощи, фургоне, грузовике, вертолете, (маленькой) лодке).

- В сочетаниях с глаголами *to drive, to steer, to fly, to pilot, to navigate* существительные, обозначающие названия транспортных средств употребляются без предлога:  
*to drive a car* – вести машину;  
*to steer a boat (car, plane)* – вести лодку (машину, самолет);  
*to fly an airplane* – управлять самолетом;  
*to pilot a helicopter* – управлять вертолетом;  
*to navigate a ship (an aircraft)* – вести корабль (самолет).
- Глагол *to ride* в сочетании со словами *bicycle, motorcycle, bus, sledge, horse* обычно употребляется без предлога, однако использование предлога **on** также является возможным:  
*to ride (on) a bicycle (motorcycle, bus, sledge, horse)* – ехать на велосипеде (мотоцикле, автобусе, санках, лошади);  
*to ride in a car* – ехать в машине (в качестве пассажира).
- Выражение «ходить пешком» переводится на английский язык при помощи сочетания *to go on foot* или глагола *to walk*.

## ПРЕДЛОГИ ОБРАЗА ДЕЙСТВИЯ

Предлоги образа действия указывают на то, как проходит действие.

### AGAINST

указывает на противодействие чему-л., несогласие с чем-л.

<i>against one's principles</i>	против принципов
<i>against one's will</i>	против чьей-л. воли
<i>against one's wishes</i>	против чьих-л. желаний
<i>against terrorism</i>	против терроризма
<i>against the current</i>	против течения
<i>against the law</i>	вопреки закону

указывает на противопоставление, сравнение

<i>against the plan</i>	по сравнению с планом
<i>(to check) against the list</i>	(сверить) со списком
<i>(to fall) against the dollar</i>	(упасть) по сравнению с долларом
<i>against one's better judgement</i>	вопреки убеждениям

### AHEAD

имеет значение «впереди», «раньше»

<i>ahead of schedule</i>	с опережением графика
<i>ahead of sb</i>	впереди кого-л., перед кем-л.
<i>ahead of time</i>	заблаговременно, досрочно

### AT

указывает на условия, описывающие ситуацию  
(*стоимость, уровень, возраст, скорость и т.п.*)

<i>at a profit</i>	выгодно, с прибылью
<i>at all costs</i>	во что бы то ни стало
<i>at any rate</i>	во всяком случае
<i>at best</i>	в лучшем случае
<i>at cost</i>	по себестоимости
<i>at full speed</i>	на полной скорости
<i>at hand</i>	под рукой, близко

<i>at least</i>	по крайней мере
<i>at (the) most</i>	самое большое, от силы
<i>at one's convenience</i>	в удобное для кого-л. время
<i>at one's worst</i>	хуже некуда
<i>at short notice</i>	немедленно, скоро, быстро
<i>at the age (of)</i>	в возрасте
<i>at the disposal (of)</i>	в распоряжении (кого-л.)
<i>at the expense (of)</i>	за счет (кого-л.)
<i>at the invitation (of)</i>	по приглашению (кого-л.)
<i>at the price (of)</i>	по цене (в)
<i>at the request (of)</i>	по просьбе (кого-л.)
<i>at the sight (of)</i>	при виде (чего-л.)
<i>at the suggestion (of)</i>	по предложению (кого-л.)
<i>at the temperature (of)</i>	при температуре
<i>at worst</i>	в худшем случае

обозначает состояние или процесс

<i>at a disadvantage</i>	в невыгодном положении,
<i>at a loss</i>	в растерянности
<i>at an advantage</i>	в выигрышном положении
<i>at breakfast (dinner)</i>	за завтраком (обедом)
<i>at ease</i>	свободно, непринужденно
<i>at fault</i>	виновный
<i>at heart</i>	в душе, в глубине души
<i>at large</i>	на свободе
<i>at liberty</i>	незанятый, свободный
<i>at one's best</i>	в ударе, на высоте
<i>at peace (with)</i>	в мирных отношениях (с)
<i>at rest</i>	в состоянии покоя
<i>at risk</i>	с риском
<i>at the top of one's voice</i>	во весь голос
<i>at war with</i>	в состоянии войны
<i>at will</i>	по (своему) желанию
<i>at work</i>	за работой

указывает на порядок, в котором что-л. происходит

<i>at a glance</i>	с первого взгляда, сразу
<i>at a glimpse</i>	с первого взгляда
<i>at a time</i>	за один раз

<i>at all</i>	совсем, полностью
<i>at first</i>	сначала
<i>at first hand</i>	из первых рук
<i>at first sight</i>	с первого взгляда
<i>at last</i>	наконец
<i>at length</i>	наконец; подробно
<i>at once</i>	сразу, немедленно
<i>at one's earliest convenience</i>	при первой возможности
<i>at random</i>	случайным образом
<i>at the beginning (of)</i>	в начале (чего-л.)
<i>at the second attempt</i>	со второй попытки
<i>at the latest</i>	самое позднее, не позднее

## BY

указывает в соответствии с чем (или согласно чему)  
происходит действие

<i>by all accounts</i>	по общему мнению
<i>by analogy (with)</i>	по аналогии (с)
<i>by any standards</i>	по всем меркам
<i>by appointment</i>	по записи
<i>by birth</i>	по происхождению
<i>by comparison (with)</i>	при сравнении (с)
<i>by experience</i>	на опыте, по опыту
<i>by invitation</i>	по приглашению
<i>by law</i>	по закону
<i>by marriage</i>	со стороны жены (мужа)
<i>by name</i>	по имени
<i>by nature</i>	по природе, по характеру
<i>by one's watch</i>	по часам
<i>by profession</i>	по профессии

обозначает средство или способ совершения действия

<i>by air</i>	по воздуху
<i>by bus</i>	автобусом
<i>by all means</i>	во что бы то ни стало
<i>by auction</i>	с аукциона
<i>by cheque</i>	чеком

<i>by computer</i>	при помощи компьютера
<i>by credit card</i>	кредитной карточкой
<i>by e-mail</i>	по электронной почте
<i>by force (of)</i>	силой, в силу (чего-л.)
<i>by hand</i>	вручную
<i>by heart</i>	наизусть
<i>by light</i>	при свете
<i>by means of</i>	посредством
<i>by no means</i>	ни в коем случае
<i>by oneself (но: on one's own)</i>	самостоятельно
<i>by phone</i>	по телефону
<i>by post</i>	по почте
<i>by sight</i>	на глаз, в лицо (знать)
<i>by the arm</i>	за руку
<i>by the hand</i>	за руку

указывает на незапланированное действие

<i>by a stroke of luck</i>	случайно
<i>by accident</i>	случайно
<i>by chance</i>	случайно
<i>by coincidence</i>	случайно
<i>by error</i>	по ошибке
<i>by mistake</i>	по ошибке
<i>by surprise</i>	врасплох
<i>by the by</i>	между прочим
<i>by the way</i>	кстати

указывает на постепенные изменения

<i>by degrees</i>	постепенно, понемногу
<i>by far</i>	намного, гораздо
<i>little by little</i>	понемногу, постепенно
<i>one by one</i>	один за другим
<i>step by step</i>	шаг за шагом

обозначает способ измерения количества чего-л.

<i>by the dozen (но: in dozens)</i>	дюжинами
<i>by the hour</i>	почасовой (об оплате)
<i>by wholesale</i>	целиком, оптом

## FOR

указывает для или ради чего выполняется действие

<i>for a change</i>	для разнообразия
<i>for a rainy day</i>	на черный день
<i>for a start</i>	для начала
<i>for breakfast (dinner, supper)</i>	на завтрак (обед, ужин)
<i>for certain</i>	обязательно, непременно
<i>for comparison</i>	для сравнения
<i>for example</i>	например
<i>for free</i>	бесплатно
<i>for fun</i>	веселья ради
<i>(to take) for granted</i>	(принимать) как должное
<i>for instance</i>	например
<i>for money</i>	за деньги
<i>for nothing</i>	зря, без пользы; даром
<i>for once</i>	на этот раз
<i>for one's health</i>	ради здоровья
<i>for one's information</i>	к чьему-л. сведению
<i>for sale</i>	на продажу
<i>for short</i>	для краткости
<i>for signature</i>	на подпись
<i>for sure</i>	обязательно, непременно
<i>for the benefit (of)</i>	ради, на благо (кого-л.)
<i>for the best</i>	к лучшему
<i>for the better</i>	к лучшему
<i>for the purposes (of)</i>	в целях (чего-л.)
<i>for the sake (of)</i>	ради, из-за (чего-л.)

указывает на причину действия

<i>for fear (of)</i>	из страха (чего-л.)
<i>for lack (of)</i>	из-за нехватки (чего-л.)
<i>for love (of)</i>	из-за любви (к)
<i>for many reasons</i>	по многим причинам

означает период времени

<i>for a while</i>	ненадолго
<i>for ages</i>	целую вечность
<i>for good (and all)</i>	навсегда, раз и навсегда

## for life

*for the first time*

*for the rest (of)*

*for a long time*

*for long*

*for the time being*

*for years*

на всю жизнь

в первый раз

до конца (чего-л.)

долго

надолго, постоянно

в настоящее время

в течение многих лет

## FROM

указывает на исходный момент, начало

<i>from A to Z</i>	от А до Я, полностью
<i>from bad to worse</i>	все хуже и хуже
<i>from head to foot</i>	с головы до пят
<i>from now on</i>	впредь, в дальнейшем
<i>from side to side</i>	из стороны в сторону
<i>from start to finish</i>	от начала до конца
<i>from time to time</i>	время от времени
<i>from morning till night</i>	с утра до вечера
<i>from top to bottom</i>	сверху донизу, целиком

указывает на основание, причину, происхождение

<i>from (by) force of habit</i>	по привычке
<i>from experience</i>	по опыту
<i>from memory</i>	по памяти
<i>from notes</i>	по заметкам
<i>from one's point of view</i>	с точки зрения
<i>from the heart</i>	от всего сердца, искренне

## IN

указывает на состояние, положение, настроение

<i>in a bad temper</i>	в плохом настроении
<i>in a good mood</i>	в хорошем настроении
<i>in a hurry</i>	в спешке
<i>in a mess</i>	в беспорядке
<i>in all respects</i>	во всех отношениях
<i>in appreciation (of)</i>	в знак признательности (за)
<i>in blossom (bloom)</i>	в цвету

*in case (of)* в случае (чего-л.)  
*in charge (of)* ответственный (за)  
*in colour* в цвете, по цвету  
*in comfort* в комфорте  
*in correspondence (with)* в переписке (с)  
*in danger* в опасности  
*in debt (to / for)* в долгу (перед / за)  
*in demand* пользоваться спросом  
*in despair* в отчаянии  
*in difficulty* в затруднении  
*in doubt* в сомнении  
*in fact* фактически  
*in fashion* в моде  
*in fear* в страхе, со страхом  
*in good condition* в хорошем состоянии  
*in good health* в добром здравии  
*in love (with)* влюбленный (в)  
*in luxury* в роскоши  
*in need (of)* испытывать нужду (в)  
*in one's nature* присуще чьему-л. характеру  
*in one's opinion* по чьему-л. мнению  
*in peace* мирно, в согласии  
*in pieces* вдребезги  
*in practice* на практике, на деле  
*in preparation (for)* в процессе подготовки (к)  
*in progress* в процессе, в развитии  
*in question* о котором идет речь  
*in reality* в действительности  
*in ruins* в руинах  
*in safety* в безопасности  
*in search (of)* в поисках  
*in sight* в поле зрения  
*in stock* в наличии на складе  
*in tears* в слезах  
*in the care (of)* на попечении (кого-л.)  
*in the habit (of)* иметь привычку  
*in the open* под открытым небом

*in theory* теоретически  
*in touch* в пределах досягаемости  
*in trouble* в беде  
*in uniform* в форме  
**указывает на способ действия**  
*in a low / loud voice* тихим / громким голосом  
*in a way* каким-л. способом  
*in a whisper* шепотом  
*in accordance (with)* в соответствии (с)  
*in advance* заранее  
*in agreement (with)* в согласии (с)  
*in capital letters* заглавными буквами  
*in cash* наличными  
*in common* совместно, сообща  
*in confidence* по секрету  
*in conformity (with)* в соответствии (с)  
*in connection (with)* в связи (с)  
*in detail* в деталях  
*in English* по-английски  
*in favour (of)* за, в пользу (чего-л.)  
*in figures* цифрами  
*in honour (of)* в честь (кого-л.)  
*in ink* чернилами  
*in no time* моментально, мгновенно  
*in pencil* карандашом  
*in person* лично  
*in private* наедине  
*in prose* в прозе  
*in public* открыто, публично  
*in secret* втайне  
*in silence* в тишине  
*in the affirmative* утвердительно  
*in the direction (of)* по направлению (к)  
*in the face (of)* перед лицом (чего-л.)  
*in the negative* отрицательно  
*in turn* по очереди  
*in vain* напрасно

<i>in verse</i>	в стихах
<i>in words</i>	прописью
<i>in writing</i>	в письменной форме
<i>in written form</i>	в письменной форме
<b>используется для введения, обобщения, указания на порядок следования</b>	
<i>in a nutshell</i>	вкратце, в двух словах
<i>in a way</i>	в некотором смысле
<i>in a word</i>	одним словом; короче говоря
<i>in addition (to)</i>	кроме того, в дополнение (к)
<i>in any case</i>	во всяком случае
<i>in brief</i>	вкратце
<i>in comparison (with, to)</i>	в сравнении (с)
<i>in conclusion</i>	в заключение
<i>in consequence (of)</i>	в результате (чего-л.)
<i>in contrast (with, to)</i>	по сравнению (с)
<i>in general</i>	в общем
<i>in order</i>	по порядку; в порядке
<i>in particular</i>	в особенности, в частности
<i>in principle</i>	в принципе
<i>in short</i>	вкратце, одним словом
<i>in the beginning</i>	вначале, сначала
<i>in the end</i>	наконец, в конечном счете
<i>in the first place</i>	во-первых
<i>in the least</i>	совсем
<i>in the long run</i>	в конечном счете
<i>in the second place</i>	во-вторых
<i>in view (of)</i>	ввиду (чего-л.)
<b>указывает на количество, размер</b>	
<i>in bulk</i>	оптом, большими партиями
<i>in half</i>	пополам
<i>in height</i>	в высоту
<i>in length</i>	в длину
<i>in pairs</i>	парами, в парах, по парам
<i>in two</i>	пополам, надвое
<i>in width</i>	в ширину
<i>one in five</i>	каждый пятый

**имеет значение «взамен», «вместо»**

<i>in answer (to)</i>	в ответ (на)
<i>in exchange (for)</i>	в обмен (на)
<i>in one's place</i>	на чьем-л. месте
<i>in other words</i>	другими словами
<i>in place (of)</i>	вместо (чего-л.)
<i>in preference (to)</i>	предпочитая (чему-л.)
<i>in return (for)</i>	взамен, в ответ (на)
<i>in spite of</i>	несмотря на
<i>in the name (of)</i>	от имени (кого-л.)

## OFF

**указывает на удаление или отделение от чего-л.**

<i>off one's hands</i>	с рук долой
<i>off the point</i>	не по существу, не по делу
<i>off the road</i>	с дороги
<i>off topic</i>	не относящийся к теме

**указывает на отсутствие чего-л.**

<i>off colour</i>	не в духе; нездоров
<i>off duty</i>	не на дежурстве
<i>off guard</i>	врасплох
<i>off limits</i>	вход воспрещен
<i>off the record</i>	«не для записи»
<i>off work</i>	нетрудоспособный

## ON

**указывает на условие или на основание, причину, источник чего-л.**

<i>on a basis</i>	на основе, на основании
<i>on account (of)</i>	из-за, вследствие (чего-л.)
<i>on behalf (of)</i>	от лица, от имени (кого-л.)
<i>on business</i>	по делу
<i>on call</i>	по требованию, по вызову
<i>on certain terms</i>	на определенных условиях
<i>on condition (that)</i>	при условии (если)
<i>on credit</i>	в долг; в кредит

<i>on principle</i>	из принципа, принципиально	указывает на способ передвижения
<i>on purpose</i>	нарочно	<i>on a bike</i> на велосипеде
<i>on sale</i>	в продаже	<i>on foot</i> пешком
<i>on second thoughts</i>	подумав	<i>on the move</i> на ногах, в движении
<i>on suspicion (of)</i>	по подозрению (в)	<i>on tiptoe</i> на цыпочках
<i>on the advice (of)</i>	по совету (кого-л.)	 указывает на оборудование, инструмент
<i>on the order (of)</i>	по приказу (кого-л.)	<i>on (a) computer</i> на компьютере
<i>on the scale (of)</i>	по шкале	<i>on DVD</i> на DVD
<b>указывает на пребывание в каком-л. состоянии, положении или на протекание процесса</b>		<i>on the phone</i> по телефону
<i>on a diet</i>	на диете	<i>on the piano</i> на пианино
<i>on a large scale</i>	в большом масштабе	<i>on the radio</i> по радио
<i>on antibiotics</i>	на антибиотиках	<i>on TV</i> по телевидению
<i>on average</i>	в среднем	<i>on video</i> на видео
<i>on duty</i>	на дежурстве	 указывает на незамедлительность действия
<i>on edge</i>	в нервном состоянии	<i>on admission (to)</i> при поступлении (куда-л.)
<i>on fire</i>	в огне	<i>on arrival</i> по прибытии
<i>on good terms</i>	в хороших отношениях	<i>on impulse</i> внезапно, неожиданно
<i>on holiday</i>	на каникулах; в отпуске	<i>on schedule</i> точно, вовремя
<i>on leave</i>	в отпуске	<i>on the spot</i> тут же, без промедления
<i>on one's mind</i>	в мыслях, на уме	<i>on time</i> вовремя, минута в минуту
<i>on one's own</i>	самостоятельно	
<i>on one's own initiative</i>	по чьей-либо инициативе	
<i>on one's own responsibility</i>	на свою ответственность	
<i>on patrol</i>	в дозоре	
<i>on strike</i>	на забастовке	
<i>on the air</i>	в эфире	
<i>on the contrary</i>	наоборот	
<i>on the decline</i>	в состоянии упадка	
<i>on the decrease</i>	в процессе уменьшения	
<i>on the increase</i>	в процессе увеличения	
<i>on the one hand</i>	с одной стороны	
<i>on the other hand</i>	с другой стороны	
<i>on the whole</i>	в общем	
<i>on top (of)</i>	сверху, вдобавок, помимо	
<i>on trial (for)</i>	под судом (за)	
<b>OUT OF</b>		
<b>указывает на отсутствие какого-л. предмета, признака</b>		
<i>out of breath</i>	запыхавшийся	
<i>out of condition</i>	в плохом состоянии	
<i>out of control</i>	вне контроля	
<i>out of danger</i>	вне опасности	
<i>out of luck</i>	неудачливый	
<i>out of money</i>	без денег, не при деньгах	
<i>out of order</i>	не по порядку	
<i>out of the blue</i>	совершенно неожиданно	
<i>out of the ordinary</i>	необычный	
<i>out of the question</i>	совершенно исключено	
<i>out of use</i>	вышедший из употребления	
<i>out of work</i>	без работы	

**указывает на положение вне чего-л.**

<i>out of character</i>	несвойственный характеру
<i>out of date</i>	устаревший
<i>out of doors</i>	на улице
<i>out of fashion</i>	вышедший из моды
<i>out of hand</i>	отбиться от рук
<i>out of place</i>	неуместный
<i>out of reach</i>	вне пределов досягаемости
<i>out of season</i>	в неподходящий момент
<i>out of sight</i>	вне поля зрения
<i>out of time</i>	несвоевременно
<i>out of turn</i>	вне очереди

**указывает на причину, основание действия**

<i>out of curiosity</i>	из любопытства
<i>out of envy</i>	из зависти
<i>out of fear</i>	из страха
<i>out of habit</i>	по привычке
<i>out of necessity</i>	по необходимости
<i>out of pity (for)</i>	из жалости (к)

## TO

**указывает на предел**

<i>to a certain degree</i>	до известной степени
<i>to and fro</i>	туда и сюда
<i>to some extent</i>	до некоторой степени
<i>to the amount (of)</i>	на сумму (в)
<i>to the best of one's ability</i>	по мере сил
<i>to the end</i>	до конца
<i>to the skin</i>	насквозь, до нитки

**указывает на результат**

<i>to one's advantage</i>	к чьей-л. выгоде
<i>to one's disappointment</i>	к разочарованию
<i>to one's good</i>	на пользу кому-л.
<i>to one's joy</i>	к радости
<i>to one's mind</i>	по чьему-л. мнению

*to one's surprise*

*to one's taste*

*to the point*

к удивлению

по вкусу

по существу

## UNDER

**указывает на нахождение в каких-л. условиях**

<i>under a pen name</i>	под псевдонимом
<i>under age</i>	несовершеннолетний
<i>under any conditions</i>	при любых условиях
<i>under arrest</i>	под арестом
<i>under command (of)</i>	под (чьим-л.) начальством
<i>under consideration</i>	рассматриваемый
<i>under control</i>	под надзором, под контролем
<i>under discussion</i>	на рассмотрении
<i>under fire</i>	под обстрелом
<i>under pressure</i>	под давлением
<i>under repair</i>	в ремонте
<i>under the care (of)</i>	под наблюдением
<i>under the impression</i>	под впечатлением
<i>under the influence (of)</i>	под влиянием
<i>under the name</i>	под именем
<i>under the title</i>	под названием

**указывает на соответствие закону, правилам**

<i>under oath</i>	под присягой
<i>under the contract</i>	на основании договора
<i>under the law</i>	в соответствии с законом
<i>under the terms (of)</i>	по условиям (чего-л.)

## WITH

**указывает на характерную особенность действия**

<i>with a smile</i>	с улыбкой
<i>with admiration</i>	с восхищением
<i>with confidence</i>	с уверенностью
<i>with each other</i>	друг с другом
<i>with effort</i>	с усилием
<i>with interest</i>	с интересом

<i>with open arms</i>	с распластертыми объятиями
<i>with pleasure</i>	с удовольствием
<i>with pride</i>	с гордостью
<i>with regard (to)</i>	относительно (чего-л.)
<i>with respect (to)</i>	по отношению (к)
<i>with the exception (of)</i>	за исключением (чего-л.)
<i>with the purpose (of)</i>	с целью

указывает на причину или источник чего-л.

<i>with cold</i>	от холода
<i>with envy</i>	от зависти
<i>with fear</i>	от страха
<i>with reference (to)</i>	ссылаясь (на)
<i>with shame</i>	от стыда

указывает на инструмент или способ совершения действия

<i>with a key</i>	ключом
<i>with a knife</i>	ножом
<i>with a rock</i>	камнем

## WITHOUT

указывает на отсутствие чего-л.

<i>without a second thought</i>	без раздумий
<i>without a word</i>	не говоря ни слова
<i>without delay</i>	безотлагательно
<i>without doubt</i>	без сомнения
<i>without effort</i>	без усилий, легко
<i>without exception</i>	без исключения
<i>without fail</i>	обязательно
<i>without question</i>	вне всякого сомнения
<i>without result</i>	безрезультатно
<i>without success</i>	безуспешно
<i>without the knowledge (of)</i>	без ведома (кого-л.)
<i>without warning</i>	без предупреждения
<i>(to go) without saying</i>	(ясно) без слов

## ПРЕДЛОГИ ПОСЛЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

### A

<i>ability in</i>	умение в
<i>access to</i>	доступ к
<i>achievement in</i>	достижение в
<i>addiction to</i>	склонность к
<i>admiration for</i>	восхищение чем-л.
<i>admission to</i>	доступ куда-л.
<i>advance in</i>	достижение в
<i>advantage of</i>	достоинство чего-л.
<i>advantage over</i>	преимущество над
<i>advertisement for</i>	реклама чего-л.
<i>advice on (about)</i>	совет по поводу чего-л.
<i>affection for</i>	привязанность к
<i>agreement with</i>	соглашение с
<i>alarm at</i>	тревога по поводу
<i>allergy to</i>	аллергия на
<i>alternative to</i>	альтернатива чему-л.
<i>ambassador to</i>	посол в
<i>amendment to</i>	поправка к
<i>announcement about</i>	объявление о
<i>announcement of</i>	объявление чего-л.
<i>answer to</i>	ответ на
<i>anxiety about</i>	беспокойство о
<i>anxiety over</i>	беспокойство из-за
<i>apology for</i>	извинение за что-л.
<i>apology to</i>	извинение перед кем-л.
<i>appetite for</i>	склонность к
<i>application for</i>	заявление о
<i>appreciation of</i>	оценка чего-л.
<i>arrangement between</i>	договоренность между
<i>arrangement for</i>	приготовление к
<i>arrangement with</i>	договоренность с
<i>attack on</i>	нападение на
<i>attitude to (towards)</i>	отношение к

## B

<i>ban on</i>	запрет на
<i>basis for</i>	основание для
<i>basis of</i>	основа чего-л.
<i>belief in</i>	вера в
<i>book on (about)</i>	книга о

## C

<i>call for</i>	звонок для
<i>call from</i>	звонок от
<i>candidate for</i>	кандидат на
<i>care for</i>	уход за
<i>care of</i>	забота о
<i>career in</i>	карьера в
<i>cause for</i>	основание для
<i>cause of</i>	причина чего-л.
<i>chance of</i>	шанс на
<i>change for</i>	изменение к
<i>change in</i>	изменение в
<i>change of</i>	изменение чего-л.
<i>charge for</i>	плата за
<i>charge of</i>	обвинение в
<i>cheque for</i>	чек на
<i>choice between</i>	выбор между
<i>choice of</i>	выбор чего-л.
<i>comment on (about)</i>	комментарий о
<i>comparison of</i>	сравнение чего-л.
<i>comparison with</i>	сравнение с
<i>compensation for</i>	компенсация за
<i>competence in</i>	компетентность в
<i>conditions for</i>	условия для
<i>conditions of</i>	условия чего-л.
<i>confidence in</i>	уверенность в
<i>congratulations on</i>	поздравление с
<i>congratulations to</i>	поздравление кого-л.
<i>connection between</i>	связь между
<i>connection to</i>	отношение к

## connection with

<i>consideration for</i>	уважение к
<i>contact between</i>	связь между
<i>contact with</i>	контакт с
<i>contempt for</i>	презрение к
<i>contract for</i>	контракт на
<i>contract with</i>	контракт с
<i>contrast between</i>	различие между
<i>contrast with</i>	отличие от
<i>contribution to</i>	вклад в
<i>control of (over)</i>	контроль над
<i>conversation about</i>	беседа о
<i>conversation with</i>	беседа с
<i>cooperation in</i>	сотрудничество в
<i>cooperation with</i>	сотрудничество с
<i>copyright on</i>	авторское право на
<i>correspondence between</i>	соответствие между
<i>correspondence with</i>	переписка с
<i>cost of</i>	стоимость чего-л.
<i>course of</i>	ход чего-л.
<i>course on (in)</i>	курс (лекций, обучения)
<i>cruelty to</i>	жестокость к
<i>cry for</i>	мольба о
<i>cry of</i>	крик чего-л.
<i>cure for</i>	лекарство от
<i>curiosity about</i>	желание узнать о

## D

<i>damage to</i>	вред чему-л.
<i>decision about (on)</i>	решение о
<i>decline in</i>	спад в
<i>decline of</i>	спад чего-л.
<i>decrease in</i>	уменьшение чего-л.
<i>deduction from</i>	вычет из
<i>deduction of (for)</i>	удержание чего-л.
<i>definition of</i>	определение чего-л.

<i>delay in</i>	задержка в
<i>delight in</i>	удовольствие от
<i>demand for</i>	спрос на
<i>demands on</i>	запросы на
<i>departure for</i>	отъезд куда-л.
<i>departure from</i>	отъезд откуда-л.
<i>dependence on</i>	зависимость от
<i>description of</i>	описание чего-л.
<i>desire for</i>	желание чего-л.
<i>difference between</i>	разница между
<i>difference in</i>	разница в
<i>difficulty in</i>	проблема в
<i>difficulty with</i>	проблема с
<i>directions for</i>	указания для
<i>disappointment at (with)</i>	недовольство чем-л.
<i>discount of</i>	скидка на какую-л. сумму
<i>discount on</i>	скидка на что-л.
<i>discussion about</i>	дискуссия о
<i>discussion of</i>	обсуждение чего-л.
<i>discussion with</i>	разговор с
<i>doubt about</i>	сомнение по поводу
<i>dream about</i>	сон о
<i>dream of</i>	мечта о

## E

<i>effect of</i>	влияние чего-л.
<i>effect on</i>	влияние на кого-л.
<i>emphasis on</i>	акцент на
<i>engagement to</i>	помолвка с
<i>enjoyment of</i>	удовольствие от
<i>equality between</i>	равенство между
<i>equality of</i>	равенство чего-л.
<i>equality with</i>	равенство с
<i>example of</i>	пример чего-л.
<i>exception to</i>	исключение из
<i>excuse for</i>	извинение за

<i>expenditure of</i>	расходы чего-л.
<i>expenditure on</i>	расходы на
<i>experience in</i>	опыт в
<i>experience of</i>	опыт чего-л.
<i>expert in (on, at)</i>	эксперт в
<i>extract from</i>	отрывок из

## F

<i>facilities for</i>	возможности для
<i>failure in</i>	провал, поломка в
<i>faith in</i>	вера в
<i>fall in</i>	падение чего-л.
<i>fine for</i>	штраф за
<i>flight from</i>	авиарейс из
<i>flight to</i>	авиарейс в
<i>fluency in</i>	свободное владение чем-л.
<i>freedom from</i>	освобождение от
<i>freedom of</i>	свобода чего-л.

## G

<i>genius at</i>	гений в
<i>gift for</i>	способность к
<i>gossip about</i>	слухи о
<i>graduation from</i>	окончание учебного заведения

<i>gratitude for</i>	благодарность за
<i>grief over (at)</i>	скорбь по поводу
<i>growth in (of)</i>	увеличение чего-л.
<i>guide to</i>	путеводитель по

## H

<i>hatred of (for, towards)</i>	ненависть к
<i>heir to</i>	наследник чего-л.
<i>hope for (of)</i>	надежда на
<i>hunger for</i>	жажда чего-л.
<i>hunt for</i>	поиски чего-л.

**I**

<i>idea of (about)</i>	иdea о
<i>ignorance of (about)</i>	незнание чего-л.
<i>impact of</i>	влияние чего-л.
<i>impact on</i>	влияние на
<i>impatience with</i>	нетерпение к
<i>impression of</i>	впечатление к
<i>impression on</i>	впечатление от
<i>improvement in (on, to)</i>	улучшение на кого-л.
<i>increase in</i>	увеличение чего-л.
<i>independence from</i>	независимость от
<i>indifference to</i>	равнодушие к
<i>influence on</i>	влияние на
<i>information on (about)</i>	информация о
<i>injury to</i>	ушиб чего-л.
<i>inquiry about</i>	запрос о
<i>inquiry from</i>	запрос от
<i>inquiry into</i>	расследование чего-л.
<i>instructions for</i>	инструкция по
<i>instructions on</i>	указание о чем-л.
<i>insurance against</i>	страхование от
<i>insurance on</i>	страхование чего-л.
<i>intention of</i>	намерение о
<i>interest in</i>	интерес к
<i>interference in</i>	вмешательство в
<i>interview for</i>	собеседование о чем-л.
<i>interview with</i>	собеседование с
<i>introduction of</i>	введение чего-л.
<i>introduction to</i>	знакомство с; введение в
<i>invasion of</i>	нарушение чего-л.
<i>invitation to</i>	приглашение куда-л.
<i>irritation at (with)</i>	недовольство по поводу чего-л.

**K**

<i>key to</i>	ключ от
<i>kiss on</i>	поцелуй в

*knowledge of  
knowledge about*

знание чего-л.  
знания о

**L**

<i>lack of</i>	нехватка чего-л.
<i>lecture on (about)</i>	лекция о
<i>lesson in (on)</i>	урок чего-л.
<i>liability for</i>	ответственность за
<i>limit on</i>	ограничение на
<i>limit to</i>	граница, предел чему-л.
<i>love of (for)</i>	любовь к

**M**

<i>market for</i>	рынок для
<i>marriage to</i>	брак с
<i>medal for</i>	медаль за
<i>medicine for</i>	лекарство от
<i>memory for</i>	память на
<i>message for</i>	сообщение для
<i>message from</i>	сообщение от
<i>message to</i>	сообщение кому-л.
<i>method for</i>	способ для
<i>method of</i>	способ чего-л.
<i>monument to</i>	памятник кому-л.
<i>motive for</i>	мотив, причина для

**N**

<i>name for</i>	название для
<i>name of</i>	название чего-л.
<i>necessity for</i>	необходимость в
<i>necessity of</i>	необходимость чего-л.
<i>need for</i>	потребность в
<i>(be) in need of</i>	нуждаться в
<i>neglect of</i>	пренебрежение к
<i>negotiations between</i>	переговоры между
<i>negotiations for</i>	переговоры о

*negotiations with  
news of (about)*

переговоры с  
новости о

## О

*objection to  
obligation to  
obsession with  
obstacle to  
occasion for  
offence against  
(take) offence at  
operation for  
operation on  
opinion on (of, about)  
opportunity for  
opportunity of  
opposition to  
order for  
outlook for  
outlook on*

возражение против  
обязанность, долг перед  
страстное увлечение чем-л.  
преграда чему-л.  
благоприятный случай для  
нарушение чего-л.  
обижаться на  
операция по поводу чего-л.  
операция на чем-л.  
мнение о  
возможность для  
возможность чего-л.  
сопротивление чему-л.  
заказ на  
прогноз, перспектива  
чего-л.  
мировоззрение, взгляд на

## Р

*paper on  
participation in  
passion for  
patent on (for)  
patience with  
payment in  
payment of  
photograph of  
picture of  
pity for  
(to take) pity on  
plan for  
plan of  
point of*

доклад, статья о  
участие в  
 страсть к  
 патент на  
 терпение с  
 оплата в чем-л.  
 оплата чего-л.  
 фотография чего-л.  
 картина чего-л.  
 жалость к  
 сжалиться над  
 план о  
 план чего-л.  
 цель чего-л.

*(there is no) point in  
popularity of  
popularity with  
potential for  
potential of  
power of  
power over  
prayer for  
preference for  
preparation for  
preparation of  
price for  
price of  
pride in  
professor of  
proficiency in  
profit on (from)  
prohibition against (on)  
proposal for  
protection for  
protection from (against)  
protection of  
protest against  
punishment for  
purpose of*

## Q

*quarrel about (over)  
quarrel between  
quarrel with  
question about (on)  
quotation for  
quotation from*

ссора из-за  
ссора между  
ссора с  
вопрос о  
цена, расценка для  
цитата из

## Р

*reaction to  
reason for  
receipt for*

реакция на  
причина для  
квитанция, расписка в

*recipe for  
recommendation  
for (on, about)  
recovery from  
reduction in  
reference to  
relationship between  
relationship to  
relationship with  
relief of (from)  
remedy for  
reply to  
report of (on, about)  
reputation for (of)  
request for  
research on (into)  
resistance to  
respect for  
response to  
responsibility for  
responsibility to*

*rest from  
rest of  
restriction on  
result of  
reward for  
right to  
rise in  
room for*

рецепт чего-л.  
рекомендация о  
исцеление от  
сокращение чего-л.  
ссылка на  
отношения между  
отношение к  
отношения с  
облегчение чего-л.  
лекарство от  
ответ на  
отчет о  
репутация кого-л.  
просьба, запрос о  
исследование чего-л.  
сопротивление чему-л.  
уважение к  
ответ на  
ответственность за что-л.  
ответственность перед  
кем-л.  
отдых от  
остаток чего-л.  
ограничение на  
результат чего-л.  
награда за  
право на  
повышение чего-л.  
место для

## S

удовольствие от  
удовлетворение чем-л.  
(получать) удовольствие от  
поиск чего-л.  
в поисках чего-л.

*sensitivity to  
share in  
share of  
significance for  
significance of  
skill in (at)  
smell of  
solution to  
space between  
space for  
specialist in  
speculation about  
speculation in  
statistics on  
story about (of)  
struggle against  
struggle for  
struggle with  
subscription to  
substitute for  
success in  
suggestion for (about, on)  
surprise for  
surprise at  
sympathy for*

## T

*table for  
table of  
talent for  
talk about  
talk on (about)  
talk with  
talks between  
talks on (about)  
talks with*

<i>taste for</i>	склонность к
<i>taste in</i>	вкус в чем-л.
<i>taste of</i>	вкус чего-л.
<i>tax on</i>	налог на
<i>teacher of</i>	учитель чего-л.
<i>tendency for</i>	тенденция к
<i>tendency to</i>	склонность к
<i>test for</i>	анализ на
<i>test in</i>	тест по предмету
<i>test of</i>	проверка чего-л.
<i>test on</i>	тест по теме
<i>textbook on</i>	учебник по
<i>thanks for</i>	благодарность за что-л.
<i>thanks to</i>	благодарность кому-л.
<i>thesis on</i>	диссертация на тему
<i>thirst for</i>	жажда чего-л.
<i>thought for</i>	забота о
<i>thought of (about)</i>	мысль о
<i>thoughts on</i>	идей, мнение по поводу
<i>ticket for</i>	билет на что-л.
<i>ticket to</i>	билет куда-л.
<i>tip on (for)</i>	совет о
<i>tolerance of (for, towards)</i>	терпимость к
<i>trade in</i>	торговля чем-л.
<i>trade with</i>	торговля с
<i>training in</i>	подготовка в чем-л.
<i>traitor to</i>	предатель чего-л.
<i>transition from</i>	переход от
<i>transition to</i>	переход к
<i>translation from</i>	перевод с
<i>translation into</i>	перевод на
<i>trouble with</i>	проблема с
<i>tuition for</i>	плата за
<i>tuition in</i>	обучение по какому-л. предмету

**U**  
*uncertainty about  
understanding of  
use of*  
 неопределенность о  
 понимание чего-л.  
 использование чего-л.

**V**  
*vacancy for*  
*vaccine against*  
*victory over (against)*  
*view about (on)*  
*view of*  
*visit to*  
 вакансия на какую-л.  
 должность  
 прививка от  
 победа над  
 мнение о  
 вид чего-л., взгляд на  
 визит куда-л.

**W**  
*way of*  
*wish for*  
*witness to*  
*worry about (over)*  
*worry to (for)*  
 способ чего-л.  
 желание чего-л.  
 свидетель чего-л.  
 беспокойство о  
 беспокойство для

### Обратите внимание!

Предлоги, с которыми сочетаются английские существительные, по значению во многом схожи с соответствующими русскими предлогами.

### Значение основных предлогов

Предлог	Значение	Примеры
<b>ABOUT</b>	о, насчет, на тему	<i>announcement about</i> – объявление о <i>discussion about</i> – дискуссия о <i>doubt about</i> – сомнение по поводу
<b>AGAINST</b>	против	<i>protest against</i> – протест против <i>struggle against</i> – борьба против <i>vaccine against</i> – прививка от
<b>BETWEEN</b>	между	<i>choice between</i> – выбор между <i>contact between</i> – связь между <i>difference between</i> – разница между

Предлог	Значение	Примеры
FOR	для	<i>basis for</i> – основание для <i>reason for</i> – причина для <i>recipe for</i> – рецепт чего-л.
	по отно- шению к	<i>love for</i> – любовь к <i>pity for</i> – жалость к <i>respect for</i> – уважение к
	за	<i>battle for</i> – битва за <i>campaign for</i> – кампания за <i>compensation for</i> – компенсация за
FROM	откуда	<i>call from</i> – звонок от <i>departure from</i> – отъезд откуда-л. <i>extract from</i> – отрывок из
IN	в	<i>belief in</i> – вера в <i>specialist in</i> – специалист в <i>success in</i> – успех в
OF	какой? чего?	<i>cost of</i> – какая стоимость, стоимость чего-л. <i>example of</i> – какой пример, пример чего-л. <i>picture of</i> – какая картина, картина чего-л.
ON	на	<i>attack on</i> – нападение на <i>ban on</i> – запрет на <i>impact on</i> – влияние на
OVER	над	<i>advantage over</i> – преимущество над <i>authority over</i> – власть над <i>influence over</i> – влияние над
TO	к, по отноше- нию к	<i>attitude to</i> – отношение к <i>cruelty to</i> – жестокость к <i>transition to</i> – переход к
	куда	<i>access to</i> – доступ куда-л. <i>admission to</i> – прием куда-л. <i>invitation to</i> – приглашение куда-л.
WITH	с	<i>communication with</i> – общение с <i>comparison with</i> – сравнение с <i>friendship with</i> – дружба с

## ПРЕДЛОГИ ПОСЛЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

### A

*absent from*  
*absorbed by (with)*  
*absorbed in*  
*acceptable for (to)*  
*accessible to*  
*accompanied by*  
*accused of*  
*accustomed to*  
*acquainted with*  
*addicted to*  
*afraid of*  
*alarmed at (by)*  
*allergic to*  
*amazed at (by)*  
*amused at (by)*  
*angry about (for)*  
*angry at (about)*  
*angry with (at)*  
*annoyed about (at)*  
*annoyed with*  
*anxious about (for)*  
*anxious for*  
*appropriate for*  
*appropriate to*  
*ashamed of*  
*astonished by (at)*  
*attached to*  
*attentive to*  
*available for*  
*available to*  
*aware of*

отсутствующий где-л.  
 поглощенный чем-л.  
 погруженный в  
 приемлемый для  
 доступный кому-л.  
 сопровождаемый чем-л.  
 обвиняемый в  
 привыкший к  
 знакомый с  
 склонный к  
 боящийся чего-л.  
 встревоженный чем-л.  
 имеющий аллергию на  
 изумленный чем-л.  
 позабавленный чем-л.  
 злой из-за чего-л.  
 недовольный чем-л.  
 злой на  
 рассерженный за что-л.  
 рассерженный на кого-л.  
 беспокоящийся из-за  
 стремящийся к чему-л.  
 подходящий для  
 соответствующий чему-л.  
 стыдящийся чего-л.  
 изумленный чем-л.  
 приложенный к  
 внимательный к  
 доступный для чего-л.  
 доступный кому-л.  
 знающий

**В**

<i>bad at</i>	неумелый в
<i>bad for</i>	вредный для
<i>based on</i>	основанный на
<i>basic to</i>	основной для
<i>beneficial to (for)</i>	полезный для
<i>bored with (by)</i>	что-то надоело
<i>busy (with) doing</i>	занятый чем-л.

**С**

<i>capable of</i>	способный на
<i>careful of (about)</i>	проявляющий заботу о
<i>careful with</i>	осторожный с
<i>careless of (about)</i>	не думающий о
<i>careless with</i>	небрежный с
<i>certain of (about)</i>	уверенный в
<i>characteristic of</i>	характерный для
<i>charged with</i>	наполненный чем-л.
<i>clear about (on)</i>	убежденный в
<i>clear of</i>	свободный от
<i>clear to</i>	понятный кому-л.
<i>clever at</i>	хорошо делающий что-л.
<i>close to</i>	близкий к
<i>comparable to (with)</i>	сравнимый с
<i>compatible with</i>	совместимый с
<i>competent in (at)</i>	компетентный в
<i>concerned about (for)</i>	обеспокоенный чем-л.
<i>concerned with</i>	связанный с
<i>confident of (in, about)</i>	уверенный в
<i>conscientious about</i>	добросовестный к
<i>conscious of</i>	сознающий что-л.
<i>consistent in</i>	последовательный в
<i>consistent with</i>	совместимый с
<i>content with</i>	довольный чем-л.
<i>contradictory to</i>	противоречащий чему-л.
<i>contrary to</i>	противоположный чему-л.

*convenient for*  
*correct in*  
*corresponding to*  
*courteous to*  
*covered with (in)*  
*crazy about*  
*critical of*  
*critical to*  
*crowded with*  
*crucial for (to)*  
*cruel to*  
*curious about*

удобный для  
правильный, правый в  
соответствующий чему-л.  
вежливый с  
покрытый чем-л.  
помешанный на  
критикующий что-л.  
важный для  
наполненный чем-л.  
решающий, ключевой для  
жестокий по отношению к  
проявляющий  
любопытство к

**Д**

*definite about*  
*delighted at (by)*  
*delighted with*  
*dependent on*  
*depressed about*  
*designed for*  
*devoted to*  
*different from*  
*difficult for*  
*disadvantageous to (for)*  
*disappointed at (about)*  
*disappointed in (with)*  
*disgusted at (by, with)*

определенный, уверенный в  
радующийся чему-л.  
довольный чем-л.  
зависящий от  
подавленный из-за  
предназначенный для  
преданный кому-л.  
отличающийся от  
трудный для  
невыгодный для  
огорченный из-за  
разочаровавшийся в  
испытывающий  
отвращение к  
недовольный чем-л.  
неудовлетворенный чем-л.  
разведенный с  
сомневающийся в  
одетый в

**Е**

*eager for*  
*eligible for*

страстно желающий  
имеющий право на

*embarrassed about (at)*  
*engaged in*  
*engaged to*  
*enthusiastic about*  
*envious of*  
*equal to*  
*equipped for*  
*equipped with*  
*equivalent to*  
*essential for (to)*  
*evident to*  
*excellent at*  
*excellent for*  
*excited about*  
*excited by (at)*  
*experienced in*

смузденный из-за  
занятый чем-л.  
помолвленный с кем-л.  
увлеченный чем-л.  
завидующий чему-л.  
равный чему-л.  
оборудованный для чего-л.  
оборудованный чем-л.  
эквивалентный чему-л.  
необходимый для  
очевидный для  
превосходный в  
превосходный для  
взволнованный из-за  
потрясенный чем-л.  
опытный в

## F

*faithful to*  
*familiar to*  
*familiar with*  
*famous for*  
*fed up with*  
*firm with*  
*fluent in*  
*fond of*  
*fortunate in*  
*free for*  
*free from (of)*  
*friendly to*  
  
*friendly with*  
*frightened of*  
*full of*  
*furious at (about)*  
*furious with*

преданный чему-л.  
знакомый кому-л.  
знакомый с  
знаменитый за  
сытый по горло чем-л.  
строгий к  
свободно говорящий на  
любящий что-л.  
удачливый в  
свободный для  
свободный от  
дружески  
расположенный к  
в дружеских отношениях с  
испуганный чем-л.  
полный чего-л.  
злой из-за  
злой на

*generous with (in)*  
*gentle with*  
*good at*  
*good for*  
*grateful for*  
*grateful to*  
*greedy for*  
*guilty of*  
*(feel) guilty about*

## G

щедрый на  
ласковый с  
способный к  
полезный для  
благодарный за что-л.  
благодарный кому-л.  
жадный до  
виновный в  
(чувствовать) вину за

## H

*handy for*  
*happy about (with)*  
*happy for*  
*harmful to*  
*helpful to*  
*honest about*  
*honest with*  
*hopeful of (about)*  
*hopeless at*  
*hungry for*

удобный для  
довольный чем-л.  
радующийся за кого-л.  
вредный для  
готовый помочь  
честный по поводу чего-л.  
честный с  
надеющийся на  
безнадежный в  
сильно желающий чего-л.

## I

*ideal for*  
*identical to (with)*  
*ignorant of (about)*  
*ill with*  
*impatient at*  
*impatient with*  
*important to (for)*  
*impressed by (with)*  
*inadequate for*  
*inadequate to*  
*incapable of*  
*independent of*  
*indifferent to*

идеальный для  
одинаковый с  
не знающий чего-л.  
больной чем-л.  
нетерпеливый к  
нетерпеливый с  
важный для  
удивленный чем-л.  
не подходящий для  
не подходящий к  
неспособный на  
не зависящий от  
безразличный к

*inferior to*  
*influent in*  
*innocent of*  
*intent on*  
*interested in*  
*invisible to*  
*involved in (with)*  
*irritated at (by, with)*

ниже (по положению) чем  
обладающий влиянием в  
невиновный в  
сосредоточенный на  
заинтересованный в  
невидимый чем-л.  
участвующий в  
раздраженный чем-л.

## J

*jealous of*

ревнующий, завидующий  
чему-л.

## K

*keen on*  
*known for*

увлеченный чем-л.  
известный за

## L

*late for*  
*lenient with (towards)*  
*liable for*  
*liable to*  
*loyal to*

опаздывающий куда-л.  
снисходительный к  
ответственный за  
подверженный чему-л.  
преданный кому-л.

## M

*made of (from)*  
*married to*  
*missing from*  
*modest about*

сделанный из  
женатый на, замужем за  
отсутствующий где-л.  
скромный

## N

*native to*  
*necessary for*  
*nervous of (about)*  
*new to*  
*noted for*  
*notorious for*

встречающийся в природе  
необходимый для  
нервничащий из-за  
новый для, незнакомый с  
известный чем-л.  
известный чем-л.

*obedient to*  
*obligatory for*  
*obliged for*  
*obliged to*  
*obsessed by (with)*  
*obvious to*  
*occupied with (in)*  
*open for*  
*open to*  
*opposite to*  
*optimistic about*

## O

послушный кому-л.  
обязательный для  
благодарный за  
благодарный кому-л.  
одержимый чем-л.  
очевидный для  
занятый чем-л.  
открытый для  
открытый кому-л.  
противоположный чему-л.  
оптимистичный по поводу

## P

*particular about*  
*patient with*  
*peculiar to*  
*pessimistic about*

*pleasant to*  
*pleased about*

*pleased with*  
*polite to*  
*poor at*  
*poor in*  
*popular with*  
*positive about*  
*precious to*  
*preferable to*  
*preoccupied with*  
*prepared for*  
*proficient in (at)*  
*prone to*  
*proud of*  
*puzzled at (by, about)*

разборчивый в  
терпеливый с  
свойственный чему-л.  
пессимистический  
по поводу чего-л.  
приятный для  
довольный по поводу  
чего-л.  
довольный чем-л.  
вежливый с  
слабый в  
бедный, скучный в  
популярный среди  
уверенный в  
ценный для  
предпочтительнее чего-л.  
поглощенный мыслями о  
подготовленный к  
опытный в  
предрасположенный к  
гордящийся чем-л.  
озадаченный чем-л.

*qualified for*

## Q

подходящий для

*ready for*  
*related to*  
*relative to*  
*relevant to*  
*remarkable for*  
*respected for*  
*respectful of*  
*responsible for*  
*responsible to*  
*rich in*  
*right about (in doing sth)*  
*rough on*  
*rude to*

## R

готовый к  
связанный с  
относящийся к  
существенный для  
знаменитый чем-л.  
уважаемый за  
уважающий что-л.  
ответственный за что-л.  
ответственный перед кем-л.  
богатый  
правильный в  
грубый с  
грубый с

*significant for*  
*similar to*  
*simultaneous with*  
*skilful at*  
*skilled at (in)*  
*sorry about (for)*  
*strange to*  
*subject to*  
*subordinate to*  
*successful in (at)*  
*sufficient for*  
*suitable for*  
*superior to*  
*sure of (about)*  
*surprised at (by)*  
*surrounded with (by)*  
*susceptible of*  
*susceptible to*  
*suspicious of (about)*  
*sympathetic to*

важный для  
похожий на  
одновременный с  
умелый, опытный в  
квалифицированный в  
сожалеющий о  
неизвестный кому-л.  
подверженный чему-л.  
подчиненный кому-л.  
удачливый в  
достаточный для  
подходящий для  
превосходящий что-л.  
уверенный в  
удивленный чем-л.  
окруженный чем-л.  
поддающийся чему-л.  
восприимчивый к  
недоверчивый к  
сочувствующий кому-л.

## S

опечаленный чем-л.  
безопасный для  
защищенный от  
удовлетворительный для  
удовлетворенный чем-л.  
напуганный чем-л.  
защищенный от  
старше кого-л.  
осознающий что-л.  
чувствительный к  
отдельный от  
серьезно настроенный на  
шокированный чем-л.  
испытывающий нехватку  
чего-л.  
нерешительный  
уставший от  
больной чем-л.

*terrified of*  
*thankful for*  
*thankful to*  
*thrilled with (at, about)*  
*tired of*  
*tolerant of (towards)*  
*tough on (with)*  
*true to*  
*typical of*

напуганный чем-л.  
благодарный за что-л.  
благодарный кому-л.  
взволнованный чем-л.  
уставший от  
терпимый к  
жесткий, строгий с  
верный чему-л.  
типовично для

*sad about*  
*safe for*  
*safe from*  
*satisfactory to*  
*satisfied with*  
*scared of*  
*secure from (against)*  
*senior to*  
*sensible of*  
*sensitive to*  
*separate from*  
*serious about*  
*shocked by (at)*  
*short of*  
  
*shy of (about)*  
*sick of*  
*sick with*

*unanimous in*  
*uneasy about*  
*upset about*  
*upset by*

единодушный в  
беспокоящийся о  
расстроенный из-за  
расстроенный чем-л.

## T

*used to*  
*useful for*  
*useful to*

привыкший к  
полезный для  
полезный кому-л.

## V

*visible to*  
*vital for*  
*vital to*

видимый чем-л.  
жизненно важный для  
крайне необходимый для

## W

*worried about*

обеспокоенный  
из-за чего-л.

*worthy of*  
*wrong about*  
*wrong with*

стоящий чего-л.  
несправедливый к  
неисправный в

### Обратите внимание!

Предлоги, с которыми сочетаются английские прилагательные, по значению во многом схожи с соответствующими русскими предлогами.

### Значение основных предлогов

Предлог	Значение	Примеры
<b>ABOUT</b>	указывает на объект разговора, обсуждения, забот	<i>doubtful about</i> – сомневающийся по поводу чего-л. <i>sorry about</i> – сожалеющий о чем-л. <i>worried about</i> – обеспокоенный чем-л.
<b>AT</b>	указывает на сферу проявления способностей	<i>bad at</i> – неумелый в чем-л. <i>excellent at</i> – превосходный в чем-л. <i>good at</i> – способный к чему-л.
<b>BY</b>	имеет значение творительного падежа	<i>impressed by</i> – удивленный чем-л. <i>shocked by</i> – шокированный чем-л. <i>upset by</i> – расстроенный чем-л.
<b>FOR*</b>	указывает на пригодность для чего-л.	<i>convenient for</i> – удобный для <i>difficult for</i> – трудный для <i>good for</i> – полезный для

Предлог	Значение	Примеры
<b>FOR*</b>	указывает на причину или повод	<i>grateful for</i> – благодарный за <i>respected for</i> – уважаемый за <i>responsible for</i> – ответственный за
<b>FROM</b>	обозначает освобождение от чего-л.	<i>divorced from</i> – разведенный с <i>free from</i> – свободный от <i>safe from</i> – защищенный от
<b>IN</b>	указывает на область действия	<i>dressed in</i> – одетый в <i>experienced in</i> – опытный в <i>interested in</i> – заинтересованный в
<b>OF**</b>	указывает на предмет опасений, зависти, любви и т.п.	<i>afraid of</i> – боящийся чего-л. <i>fond of</i> – любящий что-л. <i>tired of</i> – уставший от
<b>TO</b>	обозначает отношение к кому-либо	<i>attentive to</i> – внимательный к <i>devoted to</i> – преданный кому-л. <i>polite to</i> – вежливый по отношению к кому-л.
<b>WITH</b>	обозначает реакцию на что-л.	<i>impressed with</i> – впечатленный чем-л. <i>patient with</i> – терпеливый с <i>satisfied with</i> – удовлетворенный чем-л.
	указывает на связь, совместность	<i>acquainted with</i> – знакомый с <i>compatible with</i> – совместимый с <i>popular with</i> – популярный среди
	имеет значение творительного падежа	<i>covered with</i> – покрытый чем-л. <i>ill with</i> – больной чем-л. <i>occupied with</i> – занятый чем-л.

\* Для того чтобы указать на лицо или предмет, к которому относится действие, используется конструкция «*It (That) is + прилагательное + for somebody to do something*». В этой конструкции могут употребляться следующие прилагательные:

<i>easy</i>	<i>impossible</i>	<i>safe</i>
<i>essential</i>	<i>natural</i>	<i>strange</i>
<i>good</i>	<i>necessary</i>	<i>unusual</i>
<i>hard</i>	<i>normal</i>	<i>useful</i>
<i>important</i>	<i>obligatory</i>	<i>vital</i>

## ПРЕДЛОГИ ПОСЛЕ ГЛАГОЛОВ

### А

<i>access sth</i>	иметь доступ к чему-л.
<i>accompany sb on sth</i>	аккомпанировать кому'-л. на чем-л.
<i>account for sth</i>	быть причиной чему-л.
<i>account for sth</i>	отчитываться за что-л.
<i>account to sb</i>	отчитываться перед кем-л.
<i>accuse of sth</i>	обвинять в чем-л.
<i>accustom to sth</i>	привыкать к чему-л.
<i>acquaint with sb/sth</i>	знакомить с кем-л./чем-л.
<i>add to sth</i>	увеличивать, усиливать что-л.
<i>address sb</i>	обращаться к кому-л.
<i>address sth to sb</i>	адресовать что-л. кому'-л.
<i>admire sb for sth</i>	высоко ценить кого-л. за что-л.
<i>admit sth</i>	признать что-л. (вину)
<i>admit to sth</i>	признаваться в чем-л.
<i>advertise for sth/sb</i>	размещать объявление о чем-л.
<i>advertise sth</i>	рекламировать что-л.
<i>advise on (about) sth</i>	дать совет о чем-л.
<i>advise sb of sth</i>	сообщать кому-л. о чём-л.
<i>affect sb/sth</i>	влиять на кого-л./что-л.
<i>agree on (about) sth</i>	договориться о чем-л.
<i>agree to sth (a proposal)</i>	дать согласие на (предложение)
<i>agree with (opinion)</i>	соглашаться с (мнением)
<i>aim at sth</i>	стремиться к чему-л.
<i>aim for sth</i>	надеяться получить что-л.
<i>allow for sth</i>	учитывать что-л.
<i>allow sb sth</i>	позволять кому-л. что-л.
<i>amount to sth</i>	составлять (какую-л. сумму)
<i>amuse sb by (with) sth</i>	развлекать кого-л. чем-л.
<i>announce sth to sb</i>	сообщать что-л. кому'-л.
<i>answer for sth</i>	отвечать за что-л.
<i>answer sb</i>	отвечать кому-л.

*It's easy for her to say so.* – Ей легко так говорить.  
*It's necessary for John to leave.* – Необходимо, чтобы  
Джон уехал.  
*It was useful for you to go for a walk.* – Тебе было полезно  
 прогуляться.

\*\* Для того чтобы высказать мнение о чьих-либо действиях, используется конструкция «*it is + прилагательное + of somebody to do something*». В этой конструкции могут употребляться следующие прилагательные:

<i>brave</i>	<i>good</i>	<i>sensible</i>
<i>careless</i>	<i>honest</i>	<i>shameless</i>
<i>clever</i>	<i>kind</i>	<i>silly</i>
<i>considerate</i>	<i>mean</i>	<i>stupid</i>
<i>courageous</i>	<i>naive</i>	<i>thoughtful</i>
<i>cruel</i>	<i>nice</i>	<i>typical</i>
<i>foolish</i>	<i>odd</i>	<i>wise</i>
<i>generous</i>	<i>polite</i>	<i>wrong</i>

*It's silly of him to give up her job.* – Глупо с его стороны  
бросать работу.

*How nice of you to help me!* – Как мило с твоей стороны  
помочь мне!

*It wasn't very polite of Mary to interrupt me.* – Было невеж-  
ливо со стороны Мэри перебить меня.

*answer sth*  
*answer to sb*  
*apologize for sth*  
*apologize to sb*  
*appeal for sth*  
*appeal to sb*  
*appeal to sb*  
*apply for sth*  
*apply to sb*  
*appoint sb to*  
*approach sb*  
*approach with (about) sth*  
*approve of sb/sth*  
*approve sth*  
*argue about sth*  
*argue against sth*  
*argue for sth*  
*argue sb into (doing sth)*  
*argue sb out of (doing sth)*  
*argue with sb*  
*arrange about sth*  
*arrange for sb/sth*  
*arrange with sb*  
*arrest sb for sth*  
*arrive at (in) swh*  
*arrive from swh*  
*ask about sth*  
*ask sb for sth*  
*ask sb/sth*  
*associate with sb*  
*associate with sb/sth*  
*assure sb of sth*  
*attack sb for sth*  
*attend sth*  
*attend to sb/sth*  
*award sb for sth*

отвечать на что-л.  
 отвечать перед кем-л.  
 извиняться за что-л.  
 извиняться перед кем-л.  
 обращаться за чем-л.  
 нравиться кому-л.  
 обращаться к кому-л.  
 обращаться за чем-л.  
 обращаться к кому-л.  
 назначить кого-л. на  
 обратиться к кому-л.  
  
 обратиться по поводу чего-л.  
 одобрять кого-л./что-л.  
 утверждать (план)  
 спорить о чем-л.  
 приводить доводы против  
 приводить доводы в пользу  
 убеждать кого-л. (делать что-л.)  
 отговаривать кого-л.  
 от (чего-л.)  
 спорить с кем-л.  
 договориться о чем-л.  
 подготовить для кого-л./что-л.  
 договориться с кем-л.  
 арестовать кого-л. за что-л.  
 приезжать куда-л.  
 приезжать откуда-л.  
 спрашивать о чем-л.  
 просить кого-л. о чем-л.  
 спрашивать кого-л. /что-л.  
 общаться с кем-л.  
 ассоциировать с кем-л./чем-л.  
 уверять кого-л. в чем-л.  
 нападать на кого-л. за что-л.  
 посещать что-л.  
 следить за кем-л./чем-л.  
 награждать кого-л. за что-л.

*base sth on sth*  
*become of sb/sth*  
*beg sb for sth*  
*begin with (by) sth*  
*believe in sb/sth*  
*belong to sb/sth*  
*benefit from sth*  
*benefit sb*  
*bet on sth*  
*beware of sb/sth*  
*blame sb for sth*  
*blame sth on sb*  
  
*blow on sth*  
*boast of (about) sth*  
*book sb/sth*  
*book sth for sb*  
*borrow sth from sb*  
*bother with (about) sth*  
*brief on (about) sth*  
*bump into sb/sth*  
*burden sb with sth*  
*buy sb/sth*  
*buy sth for sb*  
*buy sth from sb/swh*  
  
*care about sth*  
*care for (about) sb/sth*  
*care for sb/sth*  
*change into sth*  
*change sth for sth*  
*charge sb for sth*  
  
*charge sb with sth*  
*chase after sb/sth*

## B

основывать что-л. на чем-л.  
 происходить с кем-л./чем-л.  
 умолять кого-л. о чем-л.  
 начинать(ся) с чего-л.  
 верить в кого-л./что-л.  
 принадлежать кому-л./чему-л.  
 извлекать выгоду из чего-л.  
 приносить пользу кому-л.  
 делать ставку на что-л.  
 осторегаться кого-л./чего-л.  
 обвинять кого-л. в чем-л.  
 возлагать вину за что-л.  
 на кого-л.

дуть на что-л.  
 хвастаться чем-л.  
 заказывать кому-л. что-л.  
 заказывать что-л. для кого-л.  
 брать что-л. взаймы у кого-л.  
 беспокоить по поводу  
 инструктировать о чем-л.  
 натолкнуться на кого-л./что-л.  
 обременять кого-л. чем-л.  
 покупать кому-л. что-л.  
 покупать что-л. для кого-л.  
 покупать что-л. у кого-л./где-л.

## C

проявлять интерес к чему-л.  
 любить кого-л./что-л.  
 ухаживать за кем-л./чем-л.  
 переодеться во что-л.  
 обменивать что-л. на что-л.  
 взимать с кого-л. плату  
 за что-л.  
 обвинять кого-л. в чем-л.  
 гнаться за кем-л./чем-л.

*click on sth*  
*climb over sth*  
*climb sth*  
*coincide with sth*  
*collaborate with sb*  
*collide with sb/sth*  
*combine with sth*  
*comment on sth*  
*communicate sth to sb*  
*communicate with sb*  
*compare with (to) sth*  
*compensate sb for sth*  
*compete for sth*  
*compete with sb*  
*complain about sth*  
*complain of a pain*  
*complain to sb*  
*compliment sb on sth*  
*compromise on (over) sth*  
*compromise with sb*  
*conceal sth from sb*  
*concentrate on sth*  
*confess to sb*  
*confess to sth*  
*confide in sb*  
*confide sth to sb*  
*conform to sth*  
*confuse with sb/sth*  
*congratulate sb on sth*  
*connect sth to (with) sth*  
*consent to sth*  
*consider for sth*  
*consist in sth*  
*consist of sth/sb*  
*contact sb*  
*continue with sth*  
*contrast sth with sth*

щелкать, кликать на чем-л.  
перелезать через что-л.  
взбираться на что-л.  
совпадать с чем-л.  
сотрудничать с кем-л.  
сталкиваться с кем-л./чем-л.  
соединять(ся) с чем-л.  
комментировать что-л.  
сообщать что-л. кому-л.  
общаться с кем-л.  
сравнивать с чем-л.  
компенсировать кому-л. что-л.  
соревноваться за что-л.  
соревноваться с кем-л.  
жаловаться на что-л.  
жаловаться на боль  
жаловаться кому-л.  
делать комплимент по поводу  
пойти на компромисс о чем-л.  
пойти на компромисс с кем-л.  
скрывать что-л. от кого-л.  
сосредоточиться на чем-л.  
признаться кому-л.  
признаться в чем-л.  
довериться кому-л.  
сообщать что-л. кому-л.  
соответствовать чему-л.  
путать с кем-л./чем-л.  
поздравлять кого-л. с чем-л.  
соединять что-л. с чем-л.  
давать согласие на что-л.  
рассматривать для чего-л.  
заключаться в чем-л.  
состоять из чего-л./кого-л.  
контактировать с кем-л.  
продолжить заниматься чем-л.  
сравнивать что-л. с чем-л.

*contribute to sth*  
*convince sb of sth*  
*cooperate on (in) sth*  
*cooperate with sb*  
*cope with sb/sth*  
*correspond to (with) sth*  
*cost sb sth*  
*count on sb/sth*  
*cover sth in (with) sth*  
*criticize sb for sth*  
*cross sth*  
*cure sb of sth*  
*cut on sth*  
*cut sth from sth*  
*cut sth with sth*  
  
*date back to sth*  
*date from sth*  
*date sb*  
*deal in sth*  
*deal with sb/sth*  
*decide against sth*  
*decide on sth*  
*decrease by*  
*decrease in sth*  
*dedicate to sb/sth*  
*delegate sth to sb*  
*demand sth from sb*  
*demonstrate sth to sb*  
*deny sth*  
*depend on (upon) sb/sth*  
*deprive sb of sth*  
*describe sth to sb*  
*dictate sth to sb*  
*die from sth*  
*die in an accident*

вносить вклад во что-л.  
убеждать кого-л. в чем-л.  
сотрудничать в чем-л.  
сотрудничать с кем-л.  
справиться с кем-л./чем-л.  
согласовываться с чем-л.  
стоить кому-л. чего-л.  
рассчитывать на кого-л./что-л.  
покрывать что-л. чем-л.  
критиковать кого-л. за что-л.  
пересекать что-л.  
излечивать кого-л. от чего-л.  
порезаться о что-л.  
отрезать что-л. от чего-л.  
разрезать что-л. чем-л.

## D

существовать с  
существовать с  
ходить на свидания с кем-л.  
торговать чем-л.  
иметь дело с кем-л./чем-л.  
решать против чего-л.  
решать в пользу чего-л.  
уменьшаться на (сумму)  
уменьшаться в (размере)  
посвящать кому-л./чemu-л.  
поручать что-л. кому-л.  
требовать что-л. от кого-л.  
демонстрировать что-л. кому-л.  
отрицать что-л.  
 зависеть от кого-л./чего-л.  
 лишать кого-л. чего-л.  
описывать что-л. кому-л.  
диктовать что-л. кому-л.  
умирать от (повреждений)  
погибнуть в аварии

*die of sth*  
*differ from sb/sth*  
*disagree about (on) sth*  
*disagree with sb*  
*disapprove of sb/sth*  
*discourage sb from sth*  
*discuss sth with sb*  
*dismiss sb from swh*  
*dismiss sb for sth*  
*disqualify sb from sth*  
*divide into sth*  
*divide sth by sth*  
*doubt sb/sth*  
*dream about sth*  
*dream of sth*

умирать от (болезни)  
отличаться от кого-л./чего-л.  
не соглашаться в чем-л.  
не соглашаться с кем-л.  
осуждать кого-л./что-л.  
отговаривать кого-л. от чего-л.  
обсуждать что-л. с кем-л.  
освобождать кого-л. откуда-л.  
увольнять кого-л. за что-л.  
лишать кого-л. возможности  
делить на (части)  
делить что-л. на что-л.  
сомневаться в ком-л./чем-л.  
видеть сон о чем-л.  
мечтать о чем-л.

## E

*economize on sth*  
*enclose sth in sth*  
*end in sth*  
*end sth with (on) sth*  
*engage in sth*  
*entitle sb to sth*  
*entrust sb with sth*  
*entrust sth to sb*  
*equip sth with sth*  
*escape from swh*  
*escape to swh*  
*estimate sth at sth*  
*examine sth for sth*  
*exchange sth for sth*  
*excuse sb for sth*  
*expect sth of (from) sb*  
*expel from swh*  
*experiment on sth*  
*experiment with sth*  
*explain sth to sb*

экономить на чем-л.  
помещать что-л. во что-л.  
завершаться (катастрофой)  
заканчивать что-л. чем-л.  
заниматься чем-л.  
давать кому-л. право на что-л.  
поручать кому-л. что-л.  
поручать что-л. кому-л.  
оборудовать что-л. чем-л.  
убежать откуда-л.  
убежать куда-л.  
оценить что-л. в (сумму)  
роверять что-л. на что-л.  
обменивать что-л. на что-л.  
прощать кого-л. за что-л.  
ожидать чего-л. от кого-л.  
выгонять, исключать откуда-л.  
проводить опыты на чем-л.  
проводить опыты с чем-л.  
объяснять что-л. кому-л.

*face sb with sth*  
*fail in sth*  
*fear for sb/sth*  
*feed sb on (with) sth*  
*fight against sth*  
*fight for sth*  
*fight sth*  
*fight with sb*  
*fill sth with sth*  
*fine sb for sth*  
*finish with sth*  
*focus on sth*  
*follow sb to swh*  
*force sb into sth*  
*forget about sb/sth*  
*forgive sb for sth*  
*free from sb/sth*  
*frown at sb*

*glance at sb/sth*  
*graduate from sth*  
*guess at sth*  
*guess sth*

*happen to sb/sth*  
*head for swh*  
*help sb in sth*  
*help sb to sth*  
*help sb with sth*  
*hesitate over sth*  
*hint about sth*  
*hint at sth*

**F**  
ставить кого-л. перед чем-л.  
потерпеть неудачу в чем-л.  
опасаться за кого-л./что-л.  
кормить кого-л. чем-л.  
бороться против чего-л.  
бороться за что-л.  
бороться с чем-л.  
бороться с кем-л.  
наполнять что-л. чем-л.  
штрафовать кого-л. за что-л.  
перестать пользоваться чем-л.  
сосредоточиться на чем-л.  
следовать за кем-л. куда-л.  
принудить кого-л. к чему-л.  
забыть о ком-л./чем-л.  
простить кого-л. за что-л.  
освобождать от кого-л./чего-л.  
смотреть неодобрительно  
на кого-л.

## G

взглянуть на кого-л./что-л.  
оканчивать (учебное  
заведение)  
догадываться о чем-л.  
отгадать что-л.

## H

происходить с кем-л./чем-л.  
направляться куда-л.  
помогать кому-л. в чем-л.  
угождать кого-л. чем-л.  
помогать кому-л. с чем-л.  
сомневаться в чем-л.  
намекать о чем-л.  
намекать на что-л.

*hint to sb*  
*hope for sth*  
*hunt for sb/sth*

намекать кому-л.  
надеяться на что-л.  
разыскивать кого-л./что-л.

## I

*impact on sth*  
*impose sth on sb*  
*impress sb with sth*  
*include in sth*  
*increase by*  
*increase in sth*  
*influence sb/sth*  
*inform sb of (about) sth*  
*inherit sth from sb*  
*inquire about sb/sth*  
*inquire into sth*  
*insist on sth*  
*insure against sth*  
*interfere with (in) sth*  
*interview for sth*

воздействовать на что-л.  
навязывать что-л. кому-л.  
поражать кого-л. чем-л.  
присоединять к чему-л.  
увеличиваться на (сумму)  
увеличиваться в (размере)  
влиять на кого-л./что-л.  
сообщать кому-л. о чем-л.  
унаследовать что-л. от кого-л.  
осведомляться о ком-л./чем-л.  
наводить справки о чем-л.  
настаивать на чем-л.  
застраховывать от чего-л.  
вмешиваться во что-л.  
проводить собеседование  
по поводу чего-л.  
проводить собеседование  
с кем-л.

*interview sb*  
*introduce to sb*  
*invest in sth*  
*invite sb to swh*  
*involve sb in sth*

## J

*join in sth*  
*join sb/sth*  
*join sth to (with) sth*  
*join with sb*  
*joke about sth*  
*joke with sb*  
*judge by (from) sth*

принять участие в чем-л.  
присоединяться к кому-л./  
чему-л.  
соединять что-л. с чем-л.  
объединиться с кем-л.  
шутить по поводу чего-л.  
подшучивать над кем-л.  
судить по чему-л.

*knit sb sth*  
*knit sth for sb*  
*knock at (on) sth*  
*know about sth*  
*know of sb/sth*  
*know sb/sth*

связать кому-л. что-л.  
связать что-л. для кого-л.  
стучать во что-л.  
знать (достаточно) о чем-л.  
слышать (немного) о ком-л./  
чем-л.  
знать кого-л./что-л.

## L

*laugh at sb/sth*  
*lean across (over) sth*  
*lean on (against) sth*  
*leave for swh*  
*lend sb sth*  
*lend sth to sb*  
*lie about sth*  
*lie to sb*  
*listen to sb/sth*  
*live on sth*  
*long for sth*  
*lose to sb*

смеяться над кем-л./чем-л.  
склоняться над чем-л.  
опираться на что-л.  
уезжать куда-л.  
одолживать кому-л. что-л.  
давать что-л. взаймы кому-л.  
лгать о чем-л.  
лгать кому-л.  
слушать кого-л./что-л.  
живь на что-л.  
испытывать потребность в  
проиграть кому-л.

## M

*manage sb/sth*  
*manage with sth*  
*manage without sth*  
*marry sb*  
*match sth with sth*  
*matter to sb*  
*meet for sth*  
*meet sb*  
*mention sth to sb*  
*merge with sth*  
*mind sth*  
*miss sb*

руководить кем-л./чем-л.  
справиться с чем-л.  
обойтись без чего-л.  
жениться на ком-л.  
соотносить что-л. с чем-л.  
иметь значение для кого-л.  
встретиться за (ужином)  
встречаться с кем-л.  
сказать кому-л. о чем-л.  
сливаться с чем-л.  
возражать против чего-л.  
скучать по кому-л.

*mistake sb for sb  
mix sth with sth  
multiply by sth*

принять кого-л. за кого-л.  
смешивать что-л. с чем-л.  
умножать на (число)

## N

*name after sb  
negotiate for (about) sth  
negotiate sth with sb  
negotiate with sb  
nominate for sth  
notify sb of sth*

называть в честь кого-л.  
вести переговоры о чем-л.  
обсуждать что-л. с кем-л.  
вести переговоры с кем-л.  
номинировать на (награду)  
извещать кого-л. о чем-л.

## O

*object to sb/sth  
obtain sth from sb  
occur to sb  
offer sb sth  
offer sth to sb  
operate for sth  
operate on sb  
overlook sth*

быть против кого-л./чего-л.  
приобретать что-л. у кого-л.  
приходить на ум кому-л.  
предлагать кому-л. что-л.  
предлагать что-л. кому-л.  
оперировать на чем-л.  
сделать кому-л. операцию  
выходить на что-л. (об окнах)

## P

*pay sb for sth  
persist in sth  
persuade sb of sth  
phone sb  
plan for sth  
play against sb  
play for sb  
play sth with sb  
play with sth  
point at sb/sth  
point to sth  
praise sb for sth  
pray to God for sb/sth  
prefer sth to sth*

платить кому-л. за что-л.  
упорствовать в чем-л.  
убеждать кого-л. в чем-л.  
звонить кому-л.  
строить планы на что-л.  
играть против кого-л.  
играть за кого-л.  
играть в какую-л. игру с кем-л.  
играть с чем-л.  
указывать на кого-л./что-л.  
указывать на какое-л. место  
хвалить кого-л. за что-л.  
молиться богу о ком-л./чем-л.  
предпочитать что-л. чему-л.

*prepare sb for sth  
prescribe sth for sb*

*prescribe sth for sth*

*present sb with sth  
present sth to sb  
preside at (over) sth  
prevent sb from sth*

*pride on sth  
promise sb sth  
promise sth to sb  
propose to sb*

*protect from (against) sth  
protest about (against, at)  
prove sth to sb  
provide for sb/sth  
provide sb with sth  
punish sb for sth  
purchase sth from sb*

*qualify for sth  
qualify in sth  
quarrel about sth  
quarrel with sb  
question sb about sth*

*range from sth to sth*

*react to sth  
rebel against sth  
receive sth from sb  
recover from sth*

готовить кого-л. к чему-л.  
прописывать (лекарство)  
кому-л.

прописывать (лекарство)  
от чего-л.

награждать кого-л. чем-л.  
дарить что-л. кому-л.  
председательствовать где-л.  
препятствовать кому-л.  
в чем-л.

гордиться чем-л.  
обещать кому-л. что-л.  
обещать что-л. кому-л.  
предлагать кому-л. руку  
и сердце

защищать от чего-л.  
протестовать против  
доказывать что-л. кому-л.  
содержать кого-л./что-л.  
снабжать кого-л. чем-л.  
наказывать кого-л. за что-л.  
покупать что-л. у кого-л.

## Q

получать право на что-л.  
получать квалификацию в  
ссориться из-за чего-л.  
ссориться с кем-л.  
спрашивать кого-л. о чем-л.

## R

варьироваться от чего-л.  
до чего-л.  
реагировать на что-л.  
протестовать против чего-л.  
получать что-л. от кого-л.  
выздоровливать от чего-л.

*refer to sb for sth*  
*refer to sb/sth*  
*refer to sth*  
*refuse sb sth*  
*refuse sth*  
*regret sth*  
*rely on sb/sth*  
*remember sb to sb*

*remember sb/sth*  
*remind sb of sb/sth*

*remind sb of (about) sth*  
*remove sth from swb*  
*repeat sth to sb*  
*replace sth with (by) sth*  
*reply to sth*  
*report on sth*  
*report to sb*  
*reserve for sb*  
*respect sb for sth*  
*result from sth*

*result in sth*  
*retire from sth*

*save for sth*  
*save on sth*  
*save sb from sth*  
*say sth against sth*  
*say sth for sth*  
*say sth to sb*  
*search for sb/sth*  
*seek for sb/sth*  
*seek sth*  
*seem to sb*  
*send for sb/sth*

обращаться к кому-л. за чем-л.  
отсыпать к кому-л./чему-л.  
ссыпаться на кого-л./что-л.  
отказывать кому-л. в чем-л.  
отказываться от чего-л.  
сожалеть о чем-л.  
полагаться на кого-л./что-л.  
передавать привет от кого-л.  
кому-л.  
помнить кого-л./что-л.  
напоминать кому-л.  
кого-л./что-л.  
напоминать кому-л. о чем-л.  
убирать что-л. откуда-л.  
повторить что-л. кому-л.  
заменять что-л. чем-л.  
отвечать на что-л.  
делать отчет на какую-л. тему  
отчитываться перед кем-л.  
резервировать для кого-л.  
уважать кого-л. за что-л.  
происходить в результате  
чего-л.  
заканчиваться чем-л.  
уходить на пенсию

## S

копить (деньги) на что-л.  
экономить на чем-л.  
охранять кого-л. от чего-л.  
приводить доводы против  
приводить доводы в пользу  
сказать что-л. кому-л.  
искать кого-л./что-л.  
разыскивать кого-л./что-л.  
стремиться к чему-л.  
казаться кому-л.  
посыпать за кем-л./чем-л.

*send sb sth*  
*send sth to sb*  
*sentence sb to sth*  
*separate from sb/sth*  
*shoot at sb/sth*  
*shout at sb*  
*shout to sb*  
*show sb sth*  
*show sth to sb*  
*smell of sth*  
*smile at sb/sth*  
*speak about sb/sth*  
*speak to sb*  
*specialize in sth*  
*spend sth on sb/sth*  
*split into sth*  
*spy on sb/sth*  
*stare at sb/sth*  
*state sth to sb*  
*stick to sth*  
*stop sb from doing sth*  
*strive for sth*  
*study for sth*  
*study sth*  
*subject sb to sth*  
*submit to sb/sth*  
*subscribe to sth*  
*succeed in sth*  
*suffer from sth*  
*suggest sth to sb*  
*suit sb/sth*  
  
*supply sb with sth*  
*surrender to sb*  
*surround by (with) sth*  
*suspect sb of sth*  
*sympathize with sb*

посыпать что-л. кому-л.  
посыпать кому-л. что-л.  
приговорить кого-л. к чему-л.  
отделять от кого-л./чего-л.  
стрелять в кого-л./что-л.  
накричать на кого-л.  
крикнуть кому-л.  
показывать кому-л. что-л.  
показывать что-л. кому-л.  
иметь запах, пахнуть чем-л.  
улыбаться кому-л./чему-л.  
беседовать о ком-л./чем-л.  
беседовать с кем-л.  
специализироваться в чем-л.  
тратить что-л. на кого-л./что-л.  
делиться на части  
шпионить за кем-л./чем-л.  
уставиться на кого-л./что-л.  
сообщить кому-л. о чем-л.  
придерживаться чего-л.  
удерживать кого-л. от чего-л.  
стремиться к чему-л.  
готовиться к чему-л.  
изучать что-л.  
подвергать кого-л. чему-л.  
подчиняться кому-л./тему-л.  
подписываться на что-л.  
преуспевать в чем-л.  
страдать от чего-л.  
предлагать что-л. кому-л.  
соответствовать  
кому-л./чему-л.  
снабжать кого-л. чем-л.  
сдаваться кому-л.  
окружать чем-л.  
подозревать кого-л. в чем-л.  
сочувствовать кому-л.

*talk to sb about sth*  
*tell sb about sth*  
*tell sb sth*  
*tell sth to sb*  
*thank sb for sth*  
*think of (about) sb/sth*  
*threaten sb with sth*  
*throw sth at sb*  
*throw sth to sb*  
*trade in sth*  
*trade with sb*  
*translate from/ into*  
*tremble with sth*  
*trust sb with sth*  
*trust to sb/sth*

*use sth for sth*

*value sth at*  
*vary from sth*  
*vary in sth*  
*vote against sb/sth*

*vote for sb/sth*

*wait for sb/sth*  
*warn against (of, about)*  
*waste sth on sth*  
*wave at (to) sb*  
*wish for sth*  
*wish sb sth*  
*wonder about sth*  
*wonder at sth*

## T

беседовать с кем-л. о чем-л.  
 сказать кому-л. о чем-л.  
 сказать кому-л. что-л.  
 сказать что-л. кому-л.  
 благодарить кого-л. за что-л.  
 думать о ком-л./чем-л.  
 угрожать кому-л. чем-л.  
 бросить что-л. в кого-л.  
 бросить что-л. кому-л.  
 торговать чем-л.  
 торговать с кем-л.  
 переводить с / на  
 дрожать от чего-л.  
 верить, доверять кому-л. что-л.  
 полагаться на кого-л./что-л.

## U

использовать что-л. для чего-л.

## V

устанавливать какую-л. цену  
 отличаться от чего-л.  
 расходиться в чем-л.  
 голосовать против кого-л./  
 чего-л.  
 голосовать за кого-л./чего-л.

## W

ждать кого-л./что-л.  
 предупреждать о чем-л.  
 тратить что-л. на что-л.  
 помахать кому-л.  
 желать, хотеть чего-л.  
 желать кому-л. что-л.  
 размышлять о чем-л.  
 удивляться чему-л.

*work at (in) sth*  
*work for sb*  
*worry about sb/sth*  
*write about sb/sth*  
*write sb sth*  
*write sth to sb*

работать в каком-л. месте  
 работать на кого-л.  
 беспокоиться о ком-л./чем-л.  
 писать о ком-л./чем-л.  
 писать кому-л. что-л.  
 писать что-л. кому-л.

## Обратите внимание!

Не секрет, что предлоги, с которыми сочетаются английские глаголы, зачастую не совпадают с предлогами, с которыми сочетаются соответствующие глаголы в русском языке. Однако в большинстве случаев каждый английский предлог имеет определенное значение и именно в этом значении чаще всего употребляется в сочетании с теми или иными глаголами.

## Значение основных предлогов

Предлог	Значение	Примеры
ABOUT	в сочетании с глаголами говорения указывает на тему (о чём?)	<i>ask about</i> – спрашивать о <i>forget about</i> – забыть о <i>lie about</i> – лгать о <i>talk about</i> – беседовать о <i>wonder about</i> – размышлять о <i>worry about</i> – беспокоиться о <i>write about</i> – писать о
AT	указывает на объект, на который направлено внимание (на кого? на что? куда?)	<i>aim at</i> – целиться в <i>hint at</i> – намекать на <i>knock at</i> – стучать в <i>look at</i> – смотреть на <i>point at</i> – указывать на <i>shout at</i> – кричать на <i>throw at</i> – бросать в
FOR	указывает на цель действия (для чего?)	<i>apply for</i> – обращаться за <i>compete for</i> – соревноваться за <i>hope for</i> – надеяться на <i>look for</i> – искать (что-л.) <i>pray for</i> – молиться о <i>save for</i> – копить деньги на <i>wait for</i> – ждать (чего-л.)

Предлог	Значение	Примеры
FOR	указывает на причину действия (за что? почему?)	<i>criticize for</i> – критиковать за <i>excuse for</i> – прощать за <i>pay for</i> – платить за <i>praise for</i> – хвалить за <i>punish for</i> – наказывать за <i>respect for</i> – уважать за <i>thank for</i> – благодарить за
	указывает, для кого совершается действие (для кого? кому?)	<i>arrange for</i> – подготовить для <i>book for</i> – заказывать для <i>buy for</i> – покупать для <i>knit for</i> – связать для <i>prescribe for</i> – прописывать для <i>work for</i> – работать на (кого-л.)
FROM	указывает на происхождение, источник (от кого? от чего?)	<i>borrow from</i> – брать взаймы у <i>buy from</i> – покупать у <i>cut from</i> – отрезать от <i>inherit from</i> – унаследовать от <i>obtain from</i> – приобретать у <i>receive from</i> – получать от
	указывает на прекращение действия	<i>discourage from</i> – отговаривать от <i>prevent from</i> – препятствовать (чему-л.) <i>save from</i> – спасать от <i>stop from</i> – удерживать от
ON	указывает на движение откуда-либо (откуда?)	<i>escape from</i> – сбежать от <i>graduate from</i> – оканчивать (вуз) <i>remove from</i> – убирать от <i>separate from</i> – отделять от
	указывает на объект действия (на ком? на чем?)	<i>base on</i> – основывать на <i>concentrate on</i> – сосредоточиться на <i>depend on</i> – зависеть от <i>economize on</i> – экономить на <i>focus on</i> – сосредоточиться на <i>insist on</i> – настаивать на <i>rely on</i> – полагаться на

Предлог	Значение	Примеры
TO	с глаголами говорения указывает на лицо, к которому обращено действие (с кем? кому?)	<i>apologize to</i> – извиняться перед <i>complain to</i> – жаловаться (кому-л.) <i>explain to</i> – объяснять (кому-л.) <i>listen to</i> – слушать (кого-л.) <i>say to</i> – сказать (кому-л.) <i>speak to</i> – разговаривать с кем-л. <i>suggest to</i> – предлагать (кому-л.)
	указывает на направление (куда? кому?)	<i>invite to</i> – приглашать (куда-л.) <i>point to</i> – указывать на (что-л.) <i>shout to</i> – крикнуть (кому-л.) <i>throw to</i> – бросить (кому-л.)
WITH	указывает на связь, совместность (с кем? с чем?)	<i>argue with</i> – спорить с <i>coincide with</i> – совпадать с <i>communicate with</i> – общаться с <i>compete with</i> – соревноваться с <i>cope with</i> – справиться с <i>deal with</i> – иметь дело с
	указывает на средство, орудие или способ совершения действия (чем?)	<i>amuse by</i> – развлекать (чем-л.) <i>cover with</i> – накрывать (чем-л.) <i>cut with</i> – разрезать (чем-л.) <i>equip with</i> – оборудовать (чем-л.) <i>play with</i> – играть с (чем-л.) <i>replace with</i> – заменять (чем-л.)

### Обратите внимание!

Некоторые глаголы в английском языке требуют после себя предлога, в то время как после соответствующих им русских глаголов предлог не употребляется:

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| <i>announce to sb</i>    | сообщать кому-л.             |
| <i>appeal to sb</i>      | нравиться кому-л.            |
| <i>approve of sb/sth</i> | одобрять кого-л./что-л.      |
| <i>ask for sth</i>       | просить что-л.               |
| <i>belong to sb/sth</i>  | принадлежать кому-л./чему-л. |
| <i>care for sb/sth</i>   | любить кого-л./что-л.        |
| <i>comment on sth</i>    | комментировать что-л.        |

<i>compensate for sth</i>	компенсировать что-л.
<i>confess to sb</i>	признаться кому-л.
<i>confide in sb</i>	довериться кому-л.
<i>cut with sth</i>	разрезать чем-л.
<i>decide on sth</i>	решать что-л.
<i>dedicate to sb/sth</i>	посвящать кому-л./чему-л.
<i>delight in sth</i>	наслаждаться чем-л.
<i>demonstrate to sb</i>	демонстрировать кому-л.
<i>deprive of sth</i>	лишать чего-л.
<i>describe to sb</i>	описывать кому-л.
<i>engage in sth</i>	заниматься чем-л.
<i>explain to sb</i>	объяснять кому-л.
<i>feed on (with) sth</i>	кормить чем-л.
<i>graduate from sth</i>	оканчивать (учебное заведение)
<i>introduce to sb</i>	представлять кому-л.
<i>lie to sb</i>	лгать кому-л.
<i>listen to sb/sth</i>	слушать кого-л./что-л.
<i>look for sb/sth</i>	искать кого-л./что-л.
<i>mention to sb</i>	сказать кому-л.
<i>prefer sth to sth</i>	предпочитать что-л. чему-л.
<i>prevent from sth</i>	препятствовать чему-л.
<i>pride on sth</i>	гордиться чем-л.
<i>propose to sb</i>	делать предложение кому-л.
<i>prove to sb</i>	доказывать что-л. кому-л.
<i>provide with sth</i>	обеспечивать чем-л.
<i>repeat to sb</i>	повторить кому-л.
<i>replace with (by) sth</i>	заменять чем-л.
<i>report to sb</i>	сообщать кому-л.
<i>result in sth</i>	кончаться чем-л.
<i>say to sb</i>	сказать кому-л.
<i>search for sb/sth</i>	искать кого-л./что-л.
<i>seem to sb</i>	казаться кому-л.
<i>smell of sth</i>	пахнуть чем-л.
<i>smile at sb/sth</i>	улыбаться кому-л./чему-л.
<i>stand for sth</i>	означать что-л.
<i>subject to sth</i>	подвергать чему-л.
<i>submit to sb/sth</i>	подчиняться кому-л./чему-л.
<i>suggest to sb</i>	предлагать кому-л.

<i>supply with sth</i>	снабжать чем-л.
<i>surrender to sb</i>	сдаваться кому-л.
<i>sympathize with sb</i>	сочувствовать кому-л.
<i>take pride in sth</i>	гордиться чем-л.
<i>threaten with sth</i>	угрожать чем-л.
<i>wait for sb/sth</i>	ждать кого-л./что-л.
<i>wonder at sth</i>	удивляться чему-л.

С другой стороны, в английском языке есть ряд глаголов, которые не требуют после себя предлога, тогда как соответствующие им русские глаголы употребляются с предлогами:

<i>access sth</i>	иметь доступ к чему-л.
<i>address sb</i>	обращаться к кому-л.
<i>affect sth</i>	влиять на что-л.
<i>answer sth</i>	отвечать на что-л.
<i>approach sth</i>	приближаться к чему-л.
<i>climb sth</i>	взбираться на что-л.
<i>consult sb</i>	консультироваться с кем-л.
<i>contact sb</i>	контактиrovать с кем-л.
<i>cross sth</i>	переходить через что-л.
<i>date sb</i>	встречаться с кем-л.
<i>doubt sb/sth</i>	сомневаться в ком-л./чем-л.
<i>enter sth</i>	входить во что-л.
<i>fight sth</i>	бороться с чем-л.
<i>follow sb/sth</i>	следовать за кем-л./чем-л.
<i>influence sb/sth</i>	влиять на кого-л./что-л.
<i>join sth</i>	присоединяться к чему-л.
<i>leave sth</i>	уезжать из какого-л. места
<i>marry sb</i>	жениться на ком-л.
<i>meet sb</i>	встречаться с кем-л.
<i>mind sth</i>	возражать против чего-л.
<i>miss sb</i>	скучать по кому-л.
<i>need sth</i>	нуждаться в чем-л.
<i>play sth</i>	играть во что-л.
<i>reach sth</i>	добираться до чего-л.
<i>refuse sth</i>	отказываться от чего-л.
<i>regret sth</i>	сожалеть о чем-л.
<i>watch sb/sth</i>	наблюдать за кем-л./чем-л.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

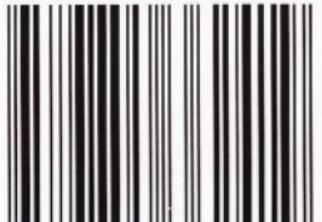
Введение .....	3
Общие сведения .....	4
Предлоги времени.....	7
Предлоги места.....	16
Предлоги направления движения .....	29
Предлоги образа действия .....	36
Предлоги после существительных.....	51
Предлоги после прилагательных .....	65
Предлоги после глаголов .....	77

Издательство  
“ТЕТРАСИСТЕМС”  
представляет книги серии

# Pocket English

- Английские артикли
- Английские местоимения
- Английские модальные глаголы
- Английские предлоги
- Английские прилагательные и наречия
- Английские существительные
- Английские фразовые глаголы
- Англо-русский словарь-минимум
- Все времена английского глагола
- Все способы английского словообразования
- Неличные формы английского глагола: инфинитив, причастие, герундий
- С английским языком в дорогу
- 300 неправильных английских глаголов
- 300 типичных фраз английского речевого этикета

ISBN 978-985-536-241-9



9 789855 362419 >



ТетраСистемс